

# L'AJJ

Mensuel de la Ville d'Aubagne  
N°877 • Février 2024 • aubagne.fr

AUBAGNE  
en Provence



#Cohésion  
intergénérationnelle

## Aubagne

#Action  
sociale

## ville solidaire

#Soutien aux plus fragiles

#AubagneAvance

Aubagne · fr  
en provence

## L'ACTU DU MOIS



P. 7  
**2024, ANNÉE  
MARCEL PAGNOL**

## L'ACTU DU MOIS



P. 9  
**9<sup>e</sup> ÉDITION DES  
ASSISES DE LA  
SANTÉ**

## AUBAGNE À 360°



P. 15

LES DOSSIERS



**AUBAGNE,  
VILLE SOLIDAIRE**

## GRAND ANGLE



P. 20  
**SE SOIGNER  
À AUBAGNE**

## PORTRAIT



P. 22  
**CLAUDE MARBLÉ,  
LE SPORT QUI RÉPARE**

## HISTOIRE D'AUBAGNE



P. 24  
**AUBAGNE ET  
PAGNOL,  
UN ATTACHEMENT  
MUTUEL**

## NUMÉROS UTILES

## FRAP FORCE RAPIDE ACTION PROPRETÉ

Conteneur renversé ? Branche d'arbre au sol ?  
Dépôt sauvage d'encombrants ? Contactez la  
FRAP, du lundi au samedi de 8h à 18h.  
**0800 00 66 23 (appel non surtaxé)**

## AUBAGNE À VOTRE SERVICE

Problème de nettoyage dans votre rue ?  
Problème d'éclairage ? Un service municipal à  
améliorer ? Contactez Aubagne à votre service,  
du lundi au vendredi de 9h à 12h et de 14h à 18h.  
**0800 18 19 19 (appel non surtaxé)**  
ou [aubagne.avotreservice@aubagne.fr](mailto:aubagne.avotreservice@aubagne.fr)

## CSU CENTRE DE SUPERVISION URBAIN

Le CSU gère l'ensemble des caméras et reçoit  
les appels liés à un problème de sécurité.  
**CSU Aubagne, 24h/24 et 7j/7 - 04 42 18 19 39**

- |   |  |
|---|--|
| ■ <b>Mairie (standard)</b><br>04 42 18 19 19  | ■ <b>Centre Anti-Poison</b><br>04 91 74 41 68                                |
| ■ <b>France Services</b><br>04 42 18 19 20  | ■ <b>Centre hospitalier<br/>Edmond-Garcin</b><br>04 42 84 70 00              |
| ■ <b>Aubagne à votre<br/>service</b><br>0800 18 19 19   | ■ <b>Clinique de la<br/>Casamance</b><br>04 91 88 40 00                      |
| ■ <b>Espace Aubagne Seniors</b><br>04 42 18 19 05   | ■ <b>CPAM</b><br>01 84 90 36 46  |
| ■ <b>Accès au Droit<br/>Juridique Seniors</b><br>04 42 18 19 01                               | ■ <b>CSAPA (addictologie)</b><br>04 42 70 54 30                              |
| ■ <b>Allo Déchets/<br/>Encombrants</b><br>0 800 94 94 08                                      | ■ <b>Maison du partage</b><br>04 42 18 19 73                                 |
| ■ <b>Police Secours</b><br>17   | ■ <b>Conseil de Territoire</b><br>04 42 62 80 00                             |
| ■ <b>Pompiers</b><br>18   | ■ <b>L'Eau des collines</b><br>04 42 62 45 00                                |
| ■ <b>Commissariat</b><br>04 88 22 71 00   | ■ <b>Maison du Tourisme</b><br>04 42 03 49 98                                |
| ■ <b>Gendarmerie</b><br>04 42 82 90 17  | ■ <b>Les Lignes de L'Agglo</b><br>04 42 03 24 25                             |
| ■ <b>Police municipale/CSU</b><br>04 42 18 19 39  | ■ <b>Taxis</b><br>04 42 03 80 80   |
| ■ <b>Service de la Sécurité<br/>civile et routière</b><br>04 42 18 16 97<br>(défibrillateurs) | ■ <b>Dépannage électricité</b><br>09 72 67 50 13                             |
| ■ <b>Urgence Sécurité Gaz</b><br>0800 473 333   | ■ <b>SOS Vétérinaire</b><br>09 70 24 70 24                                   |
| ■ <b>Urgences Médicales</b><br>15   | ■ <b>SPA / Fourrière<br/>Animale</b><br>04 42 22 14 02<br>du lundi au samedi |

## L'ÉDITO

LA SOLIDARITÉ, UN ENGAGEMENT  
DE TOUS LES INSTANTS

Dès le début de mes mandats, j'avais réitéré mon engagement pris devant l'ensemble des électeurs. Cet engagement, c'était celui d'être le maire de tous les Aubagnais, notamment des plus fragiles, de celles et ceux qui ont subi un incident de vie, parfois durable, de celles et ceux qui sont sans emploi, ou isolés et qui se retrouvent, bien malgré eux, au cœur de ce que l'on appelle la fracture, qu'elle soit sociale, sanitaire ou même numérique.

Dix ans plus tard, alors que l'ensemble de nos concitoyens subissent l'augmentation des prix des matières premières et de l'énergie, cet engagement reste plus que jamais au cœur du projet mis en œuvre par une équipe municipale et des services dévoués et à l'écoute de chacun des Aubagnais.

Aubagne est une Ville résolument humaine et solidaire, attachée à l'amélioration continue de la qualité de vie de chacune et de chacun, quelle que soit sa situation, quel que soit son parcours de vie.

Les acteurs de la solidarité y sont nombreux. Ils font partie des services de l'État, du Conseil départemental des Bouches-du-Rhône, des équipes du Centre Communal d'Action Sociale de la Ville d'Aubagne (qui est trois fois plus doté que celui de la ville de Marseille par exemple). Ils agissent sur le terrain quotidien de l'action sociale au sein de la Maison du Partage, de l'Épicerie sociale, de France Services, de la Direction des Solidarités en lien avec les autres services municipaux, éducatifs, sportifs ou culturels, de la mission Handicap, de la Maison du Bel Âge et de l'Espace Aubagne Seniors ou encore de la Maison de la Justice et du Droit. Ils sont aidants, professionnels de santé, éducateurs spécialisés, bénévoles au sein des associations caritatives de notre Ville et de notre territoire, Urgences et Solidarités, la Croix rouge, le Secours populaire, les Resto du Cœur, pour ne citer que les principales d'entre elles. À eux tous, ils constituent l'un des réseaux les plus solides de notre territoire dans la lutte pour la protection sociale et pour la dignité.

Qu'ils en soient ici publiquement et chaleureusement remerciés. À tous, nous disons notre attachement et notre reconnaissance.

**L'AJJ hebdo**

La NEWSLETTER de la Ville d'Aubagne

• Du 31 janvier au 6 février 2024 •

Aubagne

## L'AJJ HEBDO, LA NEWSLETTER !

Chaque mercredi, découvrez l'actualité et les événements de la Ville d'Aubagne pour les 7 jours à venir. Recevez L'AJJ Hebdo la Newsletter, dans votre boîte email.

Abonnez-vous sur [aubagne.fr/newsletter](http://aubagne.fr/newsletter)

Aubagne au Jour le Jour - vous ne recevez pas régulièrement l'AJJ ? ✉ Dites-le nous : [ajj@aubagne.fr](mailto:ajj@aubagne.fr)

Directeur de la publication : Gérard Gazay • Directeur de la communication : José Perez • Rédacteur en Chef adjoint : Jean-Pierre Vallorani • Rédaction : Chloé Bergeron, Jean-Luc Chovelon, Mathieu Houllière • Page Histoire : service Archives-Patrimoine • Secrétariat de Rédaction : Sabrina Lazli • Photos/Vidéos : Mathieu Aimon • Pôle numérique : Richard Guesnier, Julien Desbuissons • Vidéos Ville : Françoise Essayan • Pôle graphique : Thomas Moulin • Diffusion : Thomas Mateos, Fouzia Rebiaï • Réalisation : Agence Declik • Communication : rue de la Liberté 13400 Aubagne • Tél. : 04 42 18 16 86 • Dépôt légal : 1<sup>er</sup> trimestre 2024



Gérard Gazay



**AUBAGNE À 360°**

**LUNDI 1<sup>ER</sup> JANVIER** – En partenariat avec la Ville d'Aubagne, l'Office de Tourisme intercommunal du Pays d'Aubagne (OTI) met à la disposition du monde entier une webcam, installée sur le parvis de l'église Saint-Sauveur, pour admirer et partager le panorama de la Ville d'Aubagne 365 jours par an, 24 h sur 24h !  
Rendez-vous sur [aubagne.fr/360](http://aubagne.fr/360)



**LA MARCHÉ DES ROIS**

**SAMEDI 6 JANVIER** – Aubagne a accueilli la traditionnelle Marche des Rois. Guidés par l'étoile du berger, Gaspard, Melchior et Balthazar, les Rois Mages, ont cheminé à dos de dromadaires accompagnés de leurs pages et suivis de leurs ânes. Cette tradition a enchanté les Aubagnais le jour de l'Épiphanie.

Voir la vidéo sur Youtube:



Voir la vidéo sur Youtube:



**INAUGURATION DU NOUVEAU TERRAIN DE BASKET AU CHARREL**

**MERCREDI 17 JANVIER** – Le maire Gérard Gazay aux côtés de M. le Préfet à l'Égalité des Chances et de l'association "Sport dans la Ville", principale association pour l'insertion par le sport en France, ont inauguré le 3<sup>e</sup> centre sportif dans la Région Sud, dans le quartier du Charrel. Ce nouveau centre constitue un espace d'animation et de développement pour les jeunes Aubagnais, qui pourront participer gratuitement à des séances de basket-ball encadrées.



**VŒUX DU MAIRE ET DE L'ÉQUIPE MUNICIPALE**

**VENDREDI 19 JANVIER** – À l'Espace des Libertés, dans une salle archicomble, le Maire et les élus du Conseil municipal ont présenté leurs vœux aux partenaires de la Ville et aux Aubagnais. Voir en page ci-contre.



**JOURNÉE D'HOMMAGE AU DOCTEUR FALLEN**

**SAMEDI 20 JANVIER** – Célèbre médecin aubagnais et félibre provençal, Joseph Fallen a été mis à l'honneur à l'occasion d'une journée d'hommage. Au programme : causeries, récit de poèmes et Pastorale « Le voyage des bergères à Bethléem » jouée sur la scène du théâtre Comœdia.



Voir la vidéo sur Youtube:



# CÉRÉMONIE DES VŒUX AUX AUBAGNAIS

**19 JANVIER 2024** - Devant plus de 1 000 personnes présentes à l'Espace des Libertés, le Maire Gérard Gazay, entouré d'élus de l'équipe municipale, a présenté ses Vœux aux Aubagnais et aux Partenaires de la Ville. Extraits.

**Aubagne avance**

Chers Aubagnais, chers partenaires, chacun d'entre vous est partie prenante, à un titre ou à un autre, de la dynamique que nous portons collectivement pour faire d'Aubagne une ville qui avance, une ville qui innove, une ville qui se modernise, une ville qui se transforme.

**Ville responsable**

Les élus locaux sont au cœur du Pacte républicain (...) Il est important qu'ils puissent avoir davantage de pouvoir d'action et de décision, au plus près du terrain, avec la capacité de disposer d'une réelle autonomie financière. Nos responsables politiques nationaux doivent faire le pari audacieux et novateur de la subsidiarité, c'est-à-dire celui de la responsabilité locale.

**Ville nature**

Aubagne est une ville nature composée à plus de 70 % d'espaces naturels et agricoles. Par notre travail acharné et résolu, en 10 ans, nous sommes parvenus à augmenter de plus de 10 % nos espaces agricoles et naturels sur tout le territoire de la commune.

Nous avons fait le choix des circuits courts provenant d'une agriculture locale pour privilégier le bien manger.

Nous allons poursuivre l'aménagement du centre-ville et des berges de l'Huveaune, bien ô combien précieux.

**Aubagne poursuit sa transformation**

2024 confirmera le renouveau du centre-ville avec le début du chantier de l'Espace R, lieu de réhabilitation de l'ancienne usine de dragées Régence, avec une piétonisation partielle lors de nos marchés et grands événements, la réhabilitation de la suite de la rue de la République jusqu'au cours Beaumont, ainsi que plusieurs espaces publics rénovés.

**Ville amie des enfants**

Nous allons poursuivre le programme de végétalisation des cours d'école dans 10 autres écoles cette année et 11 en 2025.

Le futur pôle éducatif des Passons est voué à devenir un pôle d'excellence pédagogique et écologique.

**Ville tranquille**

La sécurité et la tranquillité publique constituent la 1<sup>re</sup> des libertés. Notre Police municipale, forte d'une équipe de 85 agents, a contribué activement à la baisse constante de 30 % de la délinquance. 20 nouvelles caméras de vidéoprotection seront installées au Charrel.

**Vers une nouvelle mobilité**

Grâce aux projets du Bus à Haut Niveau de Service et du Val'Tram, Aubagne va devenir un pôle d'échange d'envergure métropolitaine qui va accroître l'attractivité de son centre-ville et de tout notre bassin de vie de l'Est Métropolitain.

**Une Ville qui rayonne**

Nous fêterons cette année celui qui est "né dans la ville d'Aubagne, sous le Garlaban, couronné de chèvres, au temps des derniers chevaliers", Marcel Pagnol!

Sous le signe des Jeux Olympiques et Paralympiques d'été, Aubagne "terre de jeux 2024" accueillera l'entraînement de plusieurs fédérations du football mondial.

**Aubagne en grand!**

Aubagne, ville millénaire, fièrement ancrée dans ses racines provençales mais aussi tournée vers l'avenir, doit continuer sa mutation et sa transformation.



Voir la galerie sur [aubagne.fr](http://aubagne.fr):





## ÉVÉNEMENT

# UN NOUVEL ACCUEIL POUR LE CONSERVATOIRE D'AUBAGNE

**Le maire Gérard Gazay et son adjoint délégué à la Culture Philippe Amy ont inauguré le 24 janvier dernier les travaux de rénovation du Conservatoire.**

Avec ses quelque 500 élèves inscrits en danse, musique et théâtre, ses 29 enseignants et son équipe administrative, le Conservatoire d'Aubagne fait partie des équipements culturels phares de la Ville. Dans le cadre de l'Éducation artistique et culturelle (EAC), il intervient aussi dans les écoles et dans les crèches depuis cette année et travaille en partenariat avec l'Institut International des Musiques du Monde (IIMM), le SATIS, la Distillerie, Nomades Kultur ou bien encore l'association Piano Cantabile pour ne citer que quelques-uns de ses partenaires culturels.

Son activité et son rayonnement méritaient bien les travaux de rénovation, commencés en février 2023 et achevés en octobre 2023, qui viennent d'être inaugurés : avec un rez-de-chaussée entièrement refait du sol aux plafonds, l'entrée a été réaménagée afin d'y installer une banque d'accueil. Le second hall a été aménagé pour être plus accueillant et permettre aux familles d'attendre leurs enfants.

L'administration est désormais installée au 2<sup>e</sup> étage où un open-space a été créé, libérant de l'espace pour créer 4 salles de cours dont les plafonds, sols et peintures ont été refaits, ainsi qu'une

toute nouvelle salle des professeurs. Le souhait était de privilégier la pédagogie en affectant les salles les plus grandes pour les cours. Une issue de secours de la salle Francescatti a été agrandie, permettant de redonner une capacité de 49 personnes à la salle qui a été également entièrement refaite. La cage d'escalier n'a pas été oubliée avec ses murs

empierrés mis à jour. Ces travaux ont été également l'occasion de renommer les salles afin d'introduire un peu plus de parité avec les noms prestigieux de Nadia Boulanger, Louise Farrenc, Pina Bausch ou encore Nina Simone. Les prochaines évolutions prévues seront plus technologiques puisque la Wifi a été installée dans le bâtiment et que des tablettes ont été acquises par la Ville pour chaque salle de cours afin d'avoir accès à une multitude d'enregistrements et de vidéos, pour le plus grand bonheur des élèves !



Philippe Amy, Gérard Gazay, Séverine Forgeront, directrice du conservatoire

## ÉVÉNEMENT

# AUBAGNE CÉLÈBRE LA GLOIRE DE MARCEL PAGNOL

**En collaboration avec Nicolas Pagnol, la Ville d'Aubagne propose une année exceptionnelle d'hommage. En effet notre commune comme bien d'autres en Provence, mais aussi comme la capitale, va célébrer cette année les 50 ans de la disparition de notre cher académicien, écrivain, dramaturge et cinéaste. Sa ville natale a voulu que cette célébration débute le jour même où l'enfant du pays est né « dans la ville d'Aubagne, sous le Garlaban couronné de chèvres, au temps des derniers chevriers ». C'était le 28 février 1895, et c'est à cette même date que la Ville dévoilera aux Aubagnais et à tous les amoureux de Marcel Pagnol la liste de tous les événements. Pour découvrir le programme de l'année Pagnol à Aubagne, rendez-vous le 28 février 2024 !**

## QUE LA FÊTE COMMENCE AVEC MARIUS

→ Le 28 février à 19h, les Aubagnais et tous les admirateurs de l'œuvre de Marcel Pagnol sont invités à assister à un grand feu d'artifice tiré depuis le stade de Lattra.



C'est par une œuvre théâtrale immense, « Marius », conçue par la compagnie Biagini et jouée au théâtre Comœdia, que la Ville se propose d'inaugurer cette année exceptionnelle. Cette pièce sera jouée – à guichets fermés – notamment en présence de Nicolas Pagnol et d'Isabelle Nohain Raimu, la petite fille du célèbre acteur. Marius, c'est l'histoire de la vie : des pères qui tiennent leur bar d'une main de fer, des mères qui élèvent seules leurs filles, des fils qui rêvent d'ailleurs, des filles qui rêvent d'amour, et des veufs qui rêvent d'avenir... Frédéric Achard fait revivre cette fresque aux accents Marseillais, en proposant à ses comédiens et aux spectateurs une modernité de ton et un va-et-vient de sentiments chers à Pagnol : du rire à l'émotion.

### L'AJJ a recueilli les mots de Frédéric Achard, metteur en scène - et acteur - heureux

« Marius fait partie de ma vie, j'ai quasiment toujours vécu à l'intérieur de cette pièce : mon papa faisait du théâtre amateur et j'y ai joué plusieurs fois un rôle, la première dès sept ans ! Marius est tiraillé entre l'amour de sa famille et surtout de Fanny, et son envie de loin que l'on peut retrouver aujourd'hui chez pas mal de jeunes qui ont envie de découvrir le monde. Aujourd'hui beaucoup de choses ont changé, mais cette envie d'ailleurs est toujours là chez tous ceux qui ne se sentent pas à l'aise dans notre société. J'ai beaucoup de chance avec Julien Bodet, le comédien qui interprète Marius : il a parfaitement compris ce personnage, comme lui il aime la mer et il a su saisir son état d'esprit avec beaucoup de finesse et de sincérité. Je suis resté très fidèle au texte de Marcel, tout en modernisant certains aspects, car les codes du théâtre ont changé depuis sa création. Il était essentiel pour moi d'avoir des comédiens avec un véritable accent, non forcé, avec cette façon naturelle que le public recherche et apprécie dans toutes les œuvres de Pagnol. D'ailleurs le public s'y retrouve et adore ça ! »



Texte : Marcel Pagnol de l'Académie Française. Adaptation et Mise en scène : Frédéric Achard. Avec : Frédéric Achard, Christiane Conil, Julien Bodet, Patrick Mazzone, Pierre Blain, Patrisia Koeva, Fabien Rouman.

« Marius » : dernières places disponibles le 1<sup>er</sup> et 2 mars ! Devant le succès, la direction du Comœdia en accord avec la compagnie a programmé 3 dates supplémentaires à la représentation du 28 février : le 27 (déjà complet), le 1<sup>er</sup> et le 2 mars à 20h.



**29 février à 15h au théâtre Comœdia : conférence théâtralisée gratuite ouverte à tous**

Un beau cadeau sera offert aux admirateurs de l'œuvre de Marcel Pagnol, avec une conférence animée par le comédien Christian Guérin, « Les scènes cultes et leurs coulisses ». Venez traverser l'œuvre cinématographique de Marcel, venez raviver votre mémoire, venez découvrir des coulisses... Cerise sur le gâteau : cette conférence se déroulera dans le décor du Bar de la Marine, ce qui réserve quelques surprises...

## ➤ HANDICAP

# PAIR-AIDANCE : DISPOSITIF D'ENTRAIDE INNOVANT

Mis en place dans plusieurs communes de l'Ouest des Bouches-du-Rhône, le dispositif Pair-aidance cherche à se déployer à l'Est du département, à commencer par Aubagne. Une rencontre avec la Maison Départementale des Personnes en situation de Handicap (MDPH) et les différents intervenants médico-sociaux a eu lieu le jeudi 25 janvier à l'Espace des Libertés afin de mieux fédérer les acteurs pouvant œuvrer sur le territoire.



Table ronde pour le dispositif Pair-Aidance avec les différents intervenants médico-sociaux

Vous accompagnez et aidez un proche malade ou en perte d'autonomie ? Vous êtes en situation de handicap et connaissez mieux que quiconque les besoins des personnes ayant le même vécu que vous ? Avez-vous déjà entendu parler de la « Pair-aidance » ? Derrière ce mot se cache un dispositif innovant mis en place dans quelques départements seulement en France qui vise à mettre en relation des personnes ayant une expérience similaire afin d'apporter une meilleure compréhension des obstacles rencontrés et un soutien émotionnel. Le pair-aidant, qu'il s'agisse d'une personne en situation de handicap ou d'un proche aidant, transforme ainsi son expérience de vie en expertise à transmettre aux autres en apportant son aide et ses conseils. Consciente de l'enjeu sociétal majeur que cela représente,

l'équipe de la Maison Départementale des Personnes en situation de Handicap (MDPH) a engagé une réflexion partagée avec le mouvement Parcours Handicap 13 afin de lancer un dispositif Pair-aidance sur l'Est du département après l'avoir expérimenté avec succès dans sa partie Ouest ces dernières années. Une journée de rencontre s'est ainsi déroulée le 25 janvier à l'Espace des Libertés afin d'identifier et de rassembler les acteurs potentiels avec pour objectif de créer un véritable collectif au service des personnes concernées et en proposant à terme des temps d'échanges, de rencontres et même d'activités à travers des ateliers et des permanences. « Aubagne est aujourd'hui une référence en ce qui concerne les politiques menées en faveur des personnes en situation de handicap et des aidants. C'est

donc naturellement que la municipalité s'est penchée sur ce nouveau dispositif Pair-aidance qui s'inscrit dans la continuité de nos actions », souligne Brigitte Amoros, conseillère municipale déléguée aux personnes en situation de handicap. Si le dispositif n'en est donc qu'à ses prémices, l'objectif de la MDPH et de Parcours Handicap 13 est de pérenniser, de développer et d'étendre la pair-aidance dans la zone Est du département le plus rapidement possible. Actuellement, trois permanences de la MDPH sont déployées sur le département des Bouches-du-Rhône : au CCAS de Salon-de-Provence (1 fois par semaine), au CCAS d'Arles (1 fois par semaine), et au CIAS de Martigues (2 fois par mois).

**Tous les vendredis à l'Espace Aubagne Seniors**

**Brigitte AMOROS**

Conseillère municipale  
déléguée au Handicap  
brigitte.amoros@aubagne.fr



AU SERVICE DES AUBAGNAIS

## ➤ ÉVÉNEMENT

# 9<sup>e</sup> ÉDITION DES ASSISES DE LA SANTÉ



Les Assises de la Santé à Aubagne, en 2023

Rendez-vous annuel très attendu des professionnels de santé mais aussi du public, la 9<sup>e</sup> édition des Assises de la santé se tiendra le 6 février à l'Espace des Libertés, à partir de 18h30. Au programme, deux tables rondes, la première sur la santé mentale et la deuxième sur les actualités du territoire.

Sous le thème général « Un territoire de santé efficace et innovant », la soirée proposera des rencontres et des échanges riches. Ce rendez-vous, comme à son habitude, sera organisé autour de deux tables rondes qui, cette année, auront pour thèmes la santé mentale et les actualités du territoire. Animées par Francis Papazian et d'une durée d'environ une demi-heure chacune, ces tables rondes réuniront plusieurs intervenants avant de précieux échanges avec le public. Lors de la première table ronde, le docteur Marie-Pierre Barbaret, pédopsychiatre au Centre Médico-Psychologique de La Tour Maline évoquera les actualités de la psychiatrie pour les enfants et les adolescents sur le territoire aubagnais, le docteur Hélène Pigeon, psychiatre au Centre Hospitalier de Valvert, présentera la carte globale du dispositif de soins existants en Pays d'Aubagne pour

les adultes et en gériatrie et Pierre Gadéa, directeur général de C2Care, présentera son entreprise de production de solutions numériques immersives au service de la santé et notamment des troubles du comportement, avec l'apport de la réalité virtuelle et de la réalité augmentée.

### Actualités et futur nouvel hôpital

La seconde table ronde sera consacrée aux actualités du territoire autour de quatre thèmes. Wassilia Lanzi présentera le projet ICOPE (Integrated Care for Older PEople) concernant le maintien en autonomie des plus de 60 ans, projet dont elle est responsable au sein de la Communauté Professionnelle Territoriale de Santé du Pays d'Aubagne et de l'Étoile. Sera aussi présentée la création d'un Centre Ophtamologique dans les murs de l'Hopital privé de La Casamance.

Des ergothérapeutes du Centre d'appareillage et d'expertise de la clinique Provence Bourbonne viendront parler du système Myoboy (prothèse bionique d'un membre supérieur). Enfin, Stéphanie Luquet, directrice du Centre hospitalier Edmond Garcin d'Aubagne, évoquera le futur nouvel hôpital.

En début et en fin de soirée, le docteur Corinne Grenier, professeur senior en stratégie et innovation et coordinatrice scientifique du centre d'expertise « Santé, Innovation, Bien-Être et Politiques publiques » à KEDGE Business School, interviendra en qualité de « grand témoin ».

**Assises de la Santé – mardi 6 février à l'Espace des Libertés, ouverture au public à 18h30, ouverture des débats à 19 heures. Entrée libre.**

**Magali ROUX**

Conseillère municipale  
déléguée à la Santé  
magali.roux@aubagne.fr

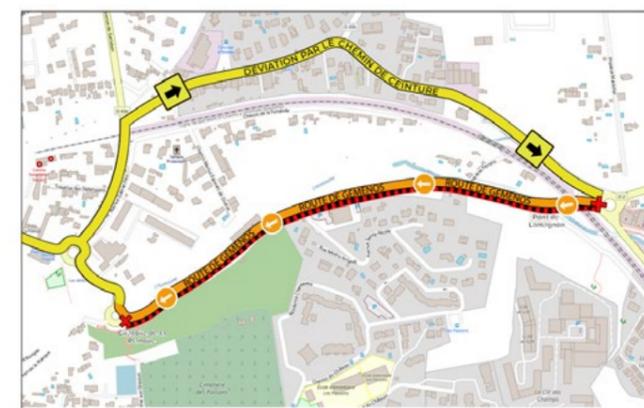


AU SERVICE DES AUBAGNAIS

TRAVAUX MOBILITÉ

# LES TRAVAUX POUR UNE NOUVELLE MOBILITÉ AVANCENT !

L'AJJ présente les premières phases des travaux de la ligne de Bus à haut niveau de service (BHNS) entre la gare d'Aubagne et le parc d'activités de Gémenos. Engagé par la Métropole Aix-Marseille-Provence après concertation publique et en partenariat avec la Ville, ce projet d'envergure pour une nouvelle mobilité est destiné à remplacer l'actuelle ligne 1 du réseau urbain de la Ville en 2025.



Projet Bus à Haut Niveau de Service Configuration travaux route de Gémenos À COMPTER DU 17 JANVIER 2024

- Emprise du chantier
- Mise en sens unique
- Déviations par desserte ch. de Ceinture

**lebus+ Aubagne-Gémenos en chiffres**

- 3 km DE VOIES RÉSERVÉES AUX BUS
- 12 ARRÊTS ENTIÈREMENT ACCESSIBLES AUX PERSONNES À MOBILITÉ RÉDUITE DESSERVIS
- 4 km D'ITINÉRAIRES CYCLABLES
- 15 mn ENTRE LA GARE D'AUBAGNE ET LA PLAINE DE JOUQUES
- 10 mn FRÉQUENCE TOUTES LES AUX HEURES DE POINTE
- 10 BUS AU GAZ NATUREL DE VILLE HYBRIDES
- 3 200 VOYAGES/JOUR PRÉVUS EN 2024 APRÈS LA MISE EN SERVICE DE L'EXTENSION DU VALTRAM

Laurent GUEDJ

Conseiller municipal délégué à la Mobilité laurent.guedj@aubagne.fr



D'un montant total de plus de 32 millions d'euros, ce vaste chantier est financé par la Métropole Aix-Marseille-Provence, le Département des Bouches-du-Rhône et l'État. « Pensé pour soulager un axe particulièrement chargé aux heures de pointe, le Bus+ complétera la nouvelle offre de transports en commun prévue sur le bassin d'Aubagne avec l'implantation du Val'Tram à horizon 2026, précise Martine Vassal, présidente de la Métropole et du Conseil départemental. Il s'agira d'une avancée majeure pour le développement et l'attractivité de l'Est du territoire métropolitain ! » « Le Bus+ marque un vrai tournant pour les déplacements quotidiens des habitants d'Aubagne. En facilitant les mobilités, nous favorisons la bonne santé de notre tissu économique, la création de nombreux emplois ainsi que des modes de déplacements plus doux en faveur de la préservation de l'environnement ! », ajoute Gérard Gazay, maire d'Aubagne et vice-président de la Métropole délégué au Développement économique, au Plan de relance pour les entreprises, à l'Artisanat et au Commerce.

### Route de Gémenos, Aubagne - travaux depuis le 17 janvier

Démarrée le 17 janvier dernier, une première phase de travaux a débuté sur la route reliant Aubagne à Gémenos, entre le rond-point de la Planque et celui de Lamagnon. Le chantier consiste à réaliser des travaux d'aménagement sur la moitié de la voie, côté colline, ce qui entraîne la mise en place provisoire d'un sens unique. Sur cette même section, une seconde phase, côté Huveaune, sera planifiée ultérieurement. Pour rétablir la circulation en direction de Gémenos, une déviation est mise en place avenue du Garlaban, route de Beaudinard, route des Aubes et chemin de Ceinture.

Les aménagements seront achevés fin avril 2024 pour éviter tout chevauchement avec les travaux du Val'Tram, prévus à partir de mai 2024.

### Avenue du Pic de Bertagne, Gémenos - travaux depuis le 22 janvier

Depuis le 22 janvier et jusqu'à la mi-avril 2024, des travaux sont engagés sur l'avenue du Pic de Bertagne, à Gémenos. Ils impactent la voie sud, entre l'avenue du Garlaban et l'avenue de la Sainte Baume, en direction de Gémenos. Une déviation a été mise en place, passant par l'avenue du Garlaban, la route du Vaisseau (RD8N), et l'avenue de la Sainte-Baume. Démolition des ouvrages existants, terrassement, installation des réseaux enterrés, création des bordures de voirie et réalisation des structures dédiées aux véhicules et aux piétons sont notamment au programme.

### L'IMPACT DES TRAVAUX SUR VOS LIGNES DE BUS

- Lignes 1 et 11 Dans le sens Gémenos > Aubagne, tous les arrêts sont conservés.
- Ligne 1 Dans le sens Aubagne > Gémenos, les arrêts Le Dirigeable, St-Martin, Plaine de Jouques et Pic de Bertagne sont supprimés.
- Lignes 1 et 11 Dans le sens Aubagne > Gémenos, reportez-vous sur l'arrêt provisoire St-Martin bis positionné avenue du Garlaban ou sur l'arrêt Quartier de Jouques.

### Où s'informer ?

Pour des informations en temps réel sur les réseaux de transports publics impactés et des mises à jour sur les travaux du Bus+ Aubagne-Gémenos, le public peut consulter les sites suivants : lepilote.com, lignes-agglo.fr et ampmetropole.fr



# VAL'TRAM : UN PROJET À FORTE VALEUR AJOUTÉE ÉCOLOGIQUE

En lien avec les travaux du BHNS, le chantier du futur Val'Tram va démarrer dans les prochains mois et l'AJJ en présentera les phases ainsi que l'enjeu environnemental.

Pour rappel, la future ligne du Val'Tram s'étendra sur 14,4 km et sera jalonnée de 5 parkings relais avec 500 places disponibles. L'objectif est d'atteindre 16 000 voyageurs par jour et de limiter fortement, à terme, le nombre de véhicules empruntant aujourd'hui les routes et autoroutes pour relier ces deux points. L'ensemble sera accessible aux personnes à mobilité réduite et aux vélos. Il est important de rappeler qu'un coordonnateur environnemental indépendant et spécialisé en écologie en charge du contrôle et du suivi environnemental a été affecté au chantier.

En effet, chaque entreprise a l'obligation d'élaborer un Plan d'Assurance

Environnement avant le démarrage des travaux. Ce plan détaillera notamment les éléments suivants :

- Les mesures de prévention en termes de propreté et de révision du matériel ;
- Les mesures de prévention et d'intervention en cas d'accident : procédures adaptées aux enjeux et substances utilisées ;
- Les procédures de réalisation des travaux selon le respect des milieux naturels environnants.

La rédaction de l'AJJ vous donne rendez-vous dans le numéro de mars 2024 pour vous présenter en détail ces mesures si importantes dans le cadre de la transition énergétique et la préservation de notre environnement.



Alain ROUSSET

1<sup>er</sup> adjoint - délégué à l'Administration générale et à l'Aménagement du territoire alain.rousset@aubagne.fr



➤ ENVIRONNEMENT

# TRI ET COMPOSTAGE DES DÉCHETS ALIMENTAIRES : UN NOUVEAU RÉFLEXE !

Faustine THIBAUD

Conseillère municipale  
déléguee à l'Ecologie  
faustine.thibaud@aubagne.fr



AU SERVICE DES AUBAGNAIS



↳ L'élue déléguée à l'Ecologie à la rencontre des personnels et des élèves des écoles

Depuis le 1<sup>er</sup> janvier 2024, conformément à la loi anti-gaspillage de 2020 pour une économie circulaire (loi AGEC), le déploiement de solutions de tri à la source des déchets alimentaires, pour les ménages, devient obligatoire. Pour y répondre, la Métropole Aix-Marseille-Provence et la Ville d'Aubagne développent, depuis plusieurs années, des solutions de valorisation des déchets alimentaires produits par leurs habitants. L'ambition est d'engager un changement de comportement de tous les acteurs aubagnais afin de limiter au maximum la part de déchets enfouis ou incinérés.

« La mise à disposition par la Métropole de composteurs, que chacun peut récupérer à la Ressourcerie Le Dirigeable, représente une véritable solution de tri à la source pour les particuliers, et conforte notre démarche d'écologie positive » se réjouit Faustine Thibaud, conseillère municipale déléguée à l'Écologie. « L'objectif est de valoriser et réduire les déchets, améliorer notre bilan carbone tout en créant une terre plus riche. » Le compostage limite les impacts sur l'environnement, permet de reproduire le cycle naturel, de réduire le volume des déchets et d'économiser de l'argent sur toute la chaîne de production et de consommation : un tiers du volume initial des déchets est réduit, soit 100 kg de déchets en moins par foyer et par an, et 250 € par foyer et par an d'économie potentielle.

## Nombre de dispositifs déployés dans l'ensemble des structures municipales

- 42 dont 29 dans les écoles
- 7 dans les crèches
- 3 en cuisine centrale
- 2 aux Espillières
- 1 à la RPA Les Taraïettes

Le traitement des bio déchets concerne la cuisine centrale, la résidence autonomie, les crèches, les restaurants scolaires et les 2 restaurants municipaux.

## Pour les ménages

La Métropole met à disposition des composteurs individuels et des lombricomposts (sur inscription préalable + 10 €).

N'hésitez pas à consulter nos informations sur le site : [aubagne.fr/compostage](http://aubagne.fr/compostage)



Obtenez votre composteur individuel



➤ ÉCONOMIE LOCALE

# DE NOUVEAUX COMMERCES À AUBAGNE

L'AJJ à la rencontre de celles et ceux qui font vivre un commerce de proximité dont la redynamisation est soutenue par la Ville d'Aubagne.

Danielle MENET

Adjointe au maire déléguée  
aux Finances, au Budget, à  
l'Économie et à l'Emploi  
Conseillère métropolitaine  
danielle.menet@aubagne.fr



AU SERVICE DES AUBAGNAIS

## L'Atelier de Sarou : une cuisine 100 % fait-maison



Avis aux gourmands, c'est une adresse dont vous allez entendre parler rapidement ! Ouvert le 6 janvier dernier, L'Atelier de Sarou propose une sélection de plats, de snacking et de mignardises réalisés avec des produits de qualité pour une cuisine 100 % fait-maison. Aux fourneaux, Sarah, aubagnaise et passionnée de gastronomie. Elle a décidé de se lancer dans l'aventure après avoir testé sa cuisine en tant que traiteur à domicile. Vous trouverez sur place de délicieux sandwichs avec un pain fait-maison évidemment, mais aussi des quiches, des salades ou bien des pizzas. L'Atelier de Sarou, c'est également des formules pour le petit-déjeuner, des planches de fromage et de charcuterie, et des brunchs un dimanche (sur réservation). Sarah a un maître-mot : proposer des produits de qualité à un prix abordable dans la joie et la bonne humeur.

**L'Atelier de Sarou : 1, avenue Jeanne d'Arc. Ouvert du mardi au samedi de 9h à 21h. Plus de renseignements et réservation pour les brunchs sur Facebook (L'atelier de Sarou) et Instagram (sarou.atelier). 06 35 32 87 54**

## Attimo pizza : la véritable pizza italienne



C'est l'histoire de deux frères. Le premier, Anthony, possède un salon de tatouage à Aubagne depuis 4 ans, le Hornet studio. Le second, Alexandre, est un pizzaiolo aguerri ayant fait ses classes en Italie. Ensemble, ils ont décidé de joindre leurs compétences et d'ouvrir Attimo Pizza en octobre dernier pour notre plus grand plaisir. Alexandre et Anthony travaillent avec des produits frais de qualité et toutes les préparations sont réalisées sur place. Au menu du restaurant : des pizzas à la sauce tomate (Régina, Tonno, Figa, 4 fromages), à la crème fraîche (Poulet, Curry, Mielleuse) ou bien des calzones avec notamment « l'Attimo » que l'on peut composer soi-même avec 5 ingrédients au choix. Les pizzas sont à déguster sur place mais aussi à emporter via les plateformes de livraison. Ouvert uniquement le soir dans un premier temps, les deux frères comptent ouvrir prochainement les midis.

**Attimo pizza : 535, chemin de Saint-Michel. Ouvert du mardi soir au dimanche soir de 18h30 à 22h30. Ouverture le midi prochainement. 04 42 82 25 00**

## Maison Stelios : au bon goût du pain



Déjà présente à la Penne-sur-Huveaune depuis plusieurs années, la boulangerie Maison Stelios possède désormais son adresse à Aubagne. Dans sa toute nouvelle boutique située en plein centre-ville, Yannis – par ailleurs champion national de boxe thaïlandaise – et ses équipes mettent à disposition une multitude de pains tous aussi savoureux les uns que les autres (complet, au seigle, aux figues, aux raisins etc.) ainsi qu'une grande variété de viennoiseries. Maison Stelios, ce sont aussi de délicieuses pompes à huile, des sandwichs, ou encore des macarons, du pain d'épice et du chocolat. Une vraie caverne d'Ali Baba pour les gourmands. La boulangerie propose également sur commande des feuilletés salés pour certaines occasions comme Noël – il faut goûter la bûche Stelios ! – ou les anniversaires avec une large gamme de choix.

**Maison Stelios : 71 avenue Gabriel Péri. Ouvert du lundi au samedi de 6h à 20h. Le dimanche de 6h à midi. 04 91 49 24 31**

## Stationnez facile en Centre-ville !

Profitez de l'un des trois parkings souterrains de la ville :

- parking du 8 Mai 1945
- parking Beaumont
- parking des Terres Rouges



**1H** de parking offerte par la ville

**2H** offertes par vos commerçants de l'ACL

## SERVICE PUBLIC

## FRANCE SERVICES ACCOMPAGNE LES AUBAGNAIS AU QUOTIDIEN

Face au développement constant des démarches en ligne et à la nécessité de dématérialiser les procédures administratives, les usagers qui ne sont pas équipés ou pas du tout à l'aise avec les outils informatiques rencontrent de plus en plus de difficultés. Afin de lutter contre la fracture numérique, l'antenne aubagnaise de France Services se mobilise depuis le début. Halima, Marine, Angèle ou encore Lola sont présentes pour accueillir et accompagner avec bienveillance ces administrés en difficulté.



Depuis un an, France Services regroupe dans ses locaux neuf services administratifs : l'Agence nationale des titres sécurisés (ANTS), la Caisse des allocations familiales (CAF), l'Assurance maladie (CPAM), l'Assurance retraite, la Direction générale des finances publiques, La Poste, la Mutualité sociale agricole (MSA), le Ministère de l'Intérieur et de la Justice, France Travail et le Centre communal d'action sociale (CCAS). Avec près de 97 % de satisfaction et une note proche de 5 sur 5 selon un récent sondage publié sur la plateforme Google, la démarche d'assistance à l'outil numérique est plébiscitée par les usagers. Ainsi, lors d'une récente rencontre animée par la CARSAT sur le thème « information retraite », les conseillers France Services ont pu offrir une assistance complète et personnalisée sur la nouvelle réforme des retraites. Les usagers participants sont repartis avec des réponses et pour nombre d'entre eux, leur dossier retraite a été régularisé le jour même. D'autres journées « portes ouvertes » sont prévues, notamment sur le thème de l'identité numérique.

**France Services - 04 42 18 19 20 - 96 rue de la République**  
Lundi, mercredi, jeudi et vendredi de 12h30 à 18h (prise de rendez-vous conseillée). Mardi de 9h à 14h en continu (à compter de mars 2024 au plus tard sous réserve de validation au CST). Samedi de 9h à 12h.

## LE PLAN GRAND FROID TOUJOURS EN VEILLE



Lors des périodes de baisse des températures, la Ville d'Aubagne se mobilise en faveur des plus démunis avec l'activation du « Plan Grand Froid » avec une veille saisonnière du 1<sup>er</sup> novembre 2023 jusqu'au 31 mars 2024.

rencontrées, élargissement des plages horaires de l'accueil de jour (de 14h à 16h) avec 370 personnes reçues, ouverture exceptionnelle le samedi (de 7h à 10h), distribution de duvets, couvertures et boissons chaudes, douches, possibilité de maraudes de nuit, orientation du public vers le 115 (plateforme qui gère l'accueil d'urgence 7j/7 et 24h/24), et ouverture du gymnase en cas de déclenchement du Plan Communal de Sauvegarde. Les personnes souhaitant faire des dons de couvertures et de duvets peuvent

également se rapprocher de l'accueil de jour de l'Espace Ambroise Croizat. Ce soutien ne pourrait se faire sans l'aide d'associations telles que Les Restos du cœur - Unité locale d'Aubagne, le Secours populaire, Emmaüs, Urgences et solidarités, la Croix rouge et le Comité de sécurité et de protection (CSP).

**Centre Communal d'Action Sociale (CCAS) - Avenue Antide Boyer - Immeuble Les Marronniers**  
04 42 18 19 73 - 06 08 73 80 39



L'AJJ va chaque mois à la rencontre des élus et présente à ses lecteurs un dossier clé de la politique municipale de la 5<sup>e</sup> ville du département.

ACTION SOCIALE - SOUTIEN AUX PLUS FRAGILES - COHÉSION INTERGÉNÉRATIONNELLE

## AUBAGNE, VILLE SOLIDAIRE

## Un constat

Comme la grande majorité des communes en France, Aubagne doit faire face à une situation sociale fragilisée ces dernières années par une conjoncture nationale et internationale difficile, notamment au regard de l'augmentation des prix, dans le domaine alimentaire et énergétique en particulier.

Un observatoire local nous permet de donner quelques chiffres qui sont autant de points de repère et d'objectifs d'action pour les équipes en charge de la solidarité à Aubagne.

- ➔ À Aubagne 2 350 familles sur les 7 300 foyers ayant des enfants sont des familles monoparentales
- ➔ Aubagne compte environ 7 100 personnes disposant de moins de 1 063 € par mois, soit 15 % de sa population, équivalent au niveau national, contre 19 % dans les Bouches-du-Rhône
- ➔ 800 jeunes aubagnais sont sans emploi ou sans formation, soit 1/4 des 18-24 ans
- ➔ 1 700 enfants aubagnais cumulent des facteurs de fragilité

## Des réponses



- ✓ La Ville d'Aubagne est dotée d'un CCAS et d'une direction des solidarités qui compte **14 agents**, **3 chargé(e)s de mission**, **1 cheffe de service**



- ✓ Chaque année la Ville est à l'initiative de **30 événements majeurs** autour de la solidarité



- ✓ En 2023, ces événements ont accueilli un public cumulé de plus de **13 000 personnes**



- ✓ La Ville d'Aubagne a su établir un réseau solidarité de plus de **60 partenaires**

## AUBAGNE EST UNE VILLE SOLIDAIRE

Protéger et prendre soin des personnes fragiles est une priorité pour l'équipe municipale. La précarité sociale, financière, alimentaire est présente et nous nous devons d'y faire face et d'aider au plus juste nos différents publics : chaque Aubagnais en situation de fragilité peut demander de l'aide à son CCAS, être soutenu dans l'accès à ses droits grâce à nos agents dévoués. Nous travaillons au quotidien en collaboration avec les associations caritatives du territoire : Urgences et Solidarités, la Croix rouge, le Secours populaire, les Restos du cœur. Avec des structures comme la Maison du partage et son Épicerie sociale, nous sommes là au quotidien pour reconforter, soutenir, prévenir... Agir pour qu'Aubagne reste une ville solidaire où chacun peut trouver sa place, quels que soient son âge, sa situation, son handicap.

→  
Sophie AMARANTINIS  
Adjointe au Maire déléguée à l'enfance, l'éducation, la jeunesse et l'enseignement supérieur, à la solidarité et en charge de la cause animale.  
Conseillère métropolitaine.



## LE CCAS - CENTRE COMMUNAL D'ACTION SOCIALE - AU CONTACT PERMANENT DES AUBAGNAIS LES PLUS FRAGILES



### Une équipe dévouée au sein d'un CCAS à l'écoute

Aubagne ne peut que se féliciter de bénéficier d'un CCAS dévoué pour répondre aux besoins des différents publics ainsi que d'outils tels que la Maison du partage et l'Épicerie sociale pour aider les familles en grande précarité. Nous essayons d'être au plus près de nos seniors pour les accompagner et répondre à leurs besoins : améliorer leur quotidien et œuvrer pour qu'ils puissent rester le plus longtemps possible chez eux, tout en essayant de lutter contre l'isolement. Avec les écoles et les centres de loisirs de la Ville, nous multiplions les moments conviviaux, comme le Banquet des seniors, les jeux ou bien le partage d'un goûter au moment de Noël. Ce sont des moments importants pour nos différents publics, ils créent du lien social intergénérationnel et enrichissant pour chacun. Avec le CCAS, notre souhait est vraiment d'apporter du bonheur et du réconfort à ce public senior qui peut parfois être fragilisé ou isolé.

← Julie GABRIEL  
Vice-présidente du CCAS. Adjointe au Maire d'Aubagne déléguée à l'enfance, la petite enfance et aux femmes. Adjointe des quartiers de Beaudinard, Éoures et le Pin-vert.

### Un travail salué par les partenaires



↑ Pour lutter contre la fracture numérique, un conseiller anime des ateliers à la Maison de quartier du Charrel.

La solidarité est une des forces de la ville d'Aubagne qui bénéficie d'un secteur associatif important, doté de nombreux bénévoles. Avec le Département et ses partenaires, le CCAS d'Aubagne accompagne les plus de 500 allocataires du Revenu de solidarité active (RSA). Le CCAS, présidé par Gérard Gazay, le maire d'Aubagne, et dirigé par Claudine Jaillet, directrice du CCAS, possède une équipe de 6 travailleurs sociaux, dont un en charge des permanences du Point Conseil Budget (PCB), en soutien des Aubagnais sur les problèmes de désendettement et d'économies d'énergie, à France Services ou à la Maison de la Justice et du Droit (MJD).

Unaniment reconnu par les structures du territoire, le CCAS d'Aubagne fait preuve d'une grande adaptabilité et capacité d'innovation : il est toujours en recherche de nouveaux projets et de financements au service des différentes populations qu'il soutient. Un exemple : la mise à disposition de véhicules électriques pour les visites à domicile des assistantes sociales ou bien la mise en place d'un coffre-fort numérique permettant aux personnes sans abri de stocker et protéger leurs documents administratifs personnels en toute sécurité.

Parmi toutes ses missions, la prévention en matière de santé et de santé mentale - voir notre article en page 9 sur les prochaines Assises de la Santé - fait également partie des préoccupations du CCAS, qui a la volonté de développer des partenariats avec tous les acteurs professionnels de santé mais aussi intervenant en matière de sport et culture.

### La Maison du partage



↑ Une partie de l'équipe de la Maison du partage

Avec la Maison du partage, lieu d'accueil de jour pour les personnes sans abri, et l'Épicerie sociale qui en dépend, le CCAS

↓ Point Conseil Budget : pour les problèmes de surendettement et de précarité financière, une permanence est assurée à France Services par une conseillère du CCAS.



est doté de deux structures pour lutter contre les précarités les plus impactantes.

Leur existence est une particularité et un véritable engagement de la Ville d'Aubagne : les accueils de jour sont plus couramment portés par une structure associative financée par l'État et rarement par une municipalité.

L'accueil de la Maison du partage est ouvert du lundi au vendredi de 7h à 10h. Il propose un petit-déjeuner, une douche avec un accompagnement. Puis des maraudes sont organisées en fin de matinée et l'après-midi pour aller vers les personnes sans domicile fixe, les amener à fréquenter l'accueil de jour et travailler sur leur situation personnelle. En tout 40 à 50 personnes sont concernées tous les jours. L'accueil est aussi ouvert de 14h à 16h en période de froid.

Son équipe est composée de 4 personnes dont le responsable. Elle travaille en réseau avec ses partenaires associatifs, le Service d'information accueil et orientation (115), l'Hôpital d'Aubagne pour les problèmes de santé et d'addiction, mais aussi en lien avec la Police municipale, qui parcourt le territoire et peut repérer les personnes en errance. Des permanences ont été mises en place avec des médecins, des psychologues, des podologues, avec le Bus 31/32 qui propose un dépistage du VIH et de l'hépatite.

L'équipe de la Maison du partage bénéficie du soutien des assistantes sociales du CCAS pour l'accompagnement juridique.

### L'Épicerie sociale

L'Épicerie sociale est gérée par le responsable de la Maison du partage. Son accès nécessite un suivi par un travailleur social qui fait une demande pour la personne et obtient de sa part un engagement sur un projet d'une période déterminée avec un accompagnement. Environ 40 personnes en bénéficient. Le prix des denrées est d'environ 10 % du prix réel. La personne suivie peut y faire ses courses une fois par semaine.

L'Épicerie sociale mène actuellement un projet avec la Direction Départementale de l'Emploi, du Travail et des Solidarités (DDETS) sur un partenariat avec des AMAP locales qui fournissent des paniers bios avec des producteurs du territoire. Une animatrice de cuisine et une diététicienne animent des ateliers cuisine pédagogiques pour apprendre aux bénéficiaires à préparer et cuisiner ces légumes.

↓ Accueil du CCAS



↓ L'Espace Aubagne Seniors lutte contre l'isolement de nos aînés en organisant régulièrement des moments de convivialité



↓ L'Art des possibles, rendez-vous artistique unique en son genre, rassemble chaque année toutes les familles du handicap en lien avec les services culture et jeunesse de la ville.



↓ Check-up Santé Séniors : ouverte aux 60 ans et plus, l'opération permet de venir tester sa vue, sa mémoire, sa forme générale et ses habitudes alimentaires avec des professionnels de santé



## UNE DIRECTION DES SOLIDARITÉS EN MODE ACTION, TOUTE L'ANNÉE

La Direction des solidarités de la Ville d'Aubagne possède un périmètre d'action unique au sein de la Direction générale adjointe Attractivité et Qualité de Vie : son public n'a pas de typologie particulière, elle s'adresse aussi bien aux enfants qu'aux séniors, aux femmes qu'aux hommes, aux valides qu'aux non-valides. Ses missions peuvent répondre à des obligations légales, comme l'égalité femme/homme, elles sont à la fois quotidiennes et événementielles, puisqu'elles traitent en œuvre près d'une trentaine d'événements chaque année, qui vont de la Marche Rose à la Semaine Bleue, des Journées contre la violence faite aux femmes aux événements artistiques de l'Art des Possibles. Fruit d'une volonté politique, la Direction des solidarités est destinée à compléter par ses actions ce qui dépasse les moyens du CCAS. Ici, le travail en réseau est le maître-mot : outre les autres directions de la Ville avec lesquelles elle est amenée à collaborer (logement, jeunesse, culture...), elle a tissé un réseau de plus de 60 partenaires sur les différentes thématiques qu'elle traite : santé, handicap, seniors (avec l'Espace Aubagne Senior), droits des femmes, lutte contre l'isolement des séniors, soutien aux aidants sans restriction d'âge, fracture numérique... Elle représente la Ville dans le Réseau intergénérationnel Paca (RIG-Sud) avec l'ACLAP (accueil et aide aux personnes âgées), qui vise à promouvoir les liens intergénérationnels. Ce réseau est à l'initiative de la Biennale de l'Intergénération, qui valorisera lors de son édition 2024 les actions du Conseil municipal des jeunes (CMJ) d'Aubagne en faveur des séniors.

↓ Des maraudes sont organisées en fin de matinée et l'après-midi pour aller vers les SDF, les amener à fréquenter l'accueil de jour et travailler sur leur situation personnelle



## CONSERVATOIRE

# LE CONSERVATOIRE NOUS INVITE AUX PÉNITENTS NOIRS !

Depuis 2016, les acteurs culturels de la Ville développent des projets transversaux toute l'année (« Nuits des musées », « Inversion » etc.) afin d'attirer un public toujours plus nombreux et permettre aux Aubagnais de vivre de nouvelles expériences artistiques multidisciplinaires. Les 10 et 14 février prochains, le Centre d'art contemporain Les Pénitents Noirs accueille ainsi le Conservatoire d'Aubagne au cœur de l'exposition « Lignes sensibles » du collectif A.I.L.O pour deux représentations exceptionnelles ouvertes à tous. Samedi 10 février tout d'abord, à 17h puis à 17h30, les élèves de la classe de violoncelle de

Vanessa Crousier et ceux de la classe de violon de Stéphanie Bayle proposeront un travail d'improvisation d'une vingtaine de minutes sur une lecture de Sophie Lechardeur. Une expérience originale et inédite tant pour les visiteurs que pour les élèves qui devront composer avec les lieux et le texte du célèbre écrivain de romans d'anticipation Isaac Asimov choisi pour l'occasion. Le mercredi 14 février, changement d'ambiance avec à la baguette Ferran Bertomeu, en tutorat à l'Institut d'Enseignement Supérieur de la Musique (IESM) auprès de Virginie Robinot, également professeure de flûte au Conservatoire. Subjugué par l'ambiance

du lieu, le flûtiste et futur enseignant a développé un projet pédagogique qu'il proposera au sein des installations lumineuses du collectif A.I.L.O. Une balade musicale agrémentée de haïkus écrits par le musicien avec la participation d'élèves du conservatoire une nouvelle fois pour l'accompagner. Deux événements à ne pas rater pour les mélomanes, mais pas seulement.

**Centre d'art contemporain Les Pénitents Noirs - samedi 10 février à 17h et 17h30 et mercredi 14 février à 19h. Entrée libre**

Philippe AMY

Adjoint au maire délégué à la Culture et aux Événements culturels  
philippe.amy@aubagne.fr



AU SERVICE DES AUBAGNAIS

## ÉDUCATION À L'ART

# ÉDUCATION ARTISTIQUE ET CULTURELLE : « L'INFINI DANS UNE BOÎTE »

Vous avez aimé l'exposition « Lignes sensibles » du collectif A.I.L.O actuellement présente aux Pénitents Noirs ? Alors vous allez adorer « L'Infini dans une boîte », la mallette pédagogique imaginée par l'artiste Anna-Eve Berge. Élaborée lors de la résidence de la plasticienne en novembre dernier au Centre d'art contemporain, cette dernière est désormais à disposition des élèves du bassin de l'Étoile de passage aux Pénitents Noirs. Véritable mini-labo optique, elle propose de redécouvrir notre environnement à travers des jeux de miroirs, des lampes torches ou des longues-vues, dans le même esprit qui anime l'exposition « Lignes sensibles ». L'objectif est simple : proposer aux plus jeunes d'appréhender l'art de façon autonome et ludique. Adapté à tous les âges, « L'Infini dans une boîte » n'est heureusement pas réservé qu'aux plus jeunes et sera à disposition de tous chaque mercredi matin lors des prochaines vacances scolaires. Ainsi, ceux qui le souhaitent pourront venir découvrir et manipuler à leur guise la mallette

pédagogique pendant une heure au sein même des Pénitents Noirs (réservation obligatoire). La petite boîte prendra ensuite son envol et visitera les classes du territoire qui en feront la demande afin de permettre à tous de profiter des créations d'Anna-Eve Berge. Ce projet s'inscrit dans la démarche d'Éducation Artistique et Culturelle (EAC) de la municipalité, laquelle a reçu le label 100 % EAC l'année dernière pour son investissement. Elle vient ainsi compléter l'offre déjà présente visant le bénéfice d'une éducation artistique et culturelle de qualité pour tous les jeunes d'Aubagne et du territoire à travers trois piliers : l'acquisition de connaissance, la pratique artistique et scientifique, et enfin la rencontre avec les œuvres, les lieux de culture et les artistes.

**Pour venir découvrir la mallette pédagogique du collectif A.I.L.O pendant les vacances scolaires, réservation obligatoire auprès du Centre d'art contemporain 04 42 18 17 26**



↑ la mallette pédagogique du collectif A.I.L.O





Établissement de référence sur le territoire d'Aubagne, l'Hôpital Privé La Casamance développe les techniques médicales les plus avancées en améliorant, par des programmes réguliers de rénovation, les conditions d'accueil et de séjours.



La Clinique Provence Bourbonne, avec un plateau complet de rééducation, réadaptation et évaluation, est aujourd'hui un centre d'expertise reconnu dans la prise en charge de l'appareil locomoteur, des affections du système nerveux et du handicap.



Les 9<sup>e</sup> Assises de la Santé seront organisées le 6 février prochain. La rencontre, ouverte aux professionnels de santé et au public, sera consacrée à la santé mentale et à l'actualité du territoire, en présence de Corinne Grenier, grand témoin, professeur sénior en stratégie et innovation.



La Direction du Développement Éducatif participe activement à la prévention en matière de santé alimentaire en organisant régulièrement auprès des scolaires des ateliers pédagogiques comme les petits déjeuners éducatifs.



La Casa de Naissance, première Maison de Naissance de la région, a été inaugurée le 8 novembre 2023 au sein de l'Hôpital Edmond Garcin. Elle s'adresse aux couples désireux de favoriser les processus naturels de la naissance et qui souhaitent rentrer à la maison quelques heures après l'accouchement.



# SE SOIGNER À AUBAGNE

Le Centre Hospitalier d'Aubagne poursuit son activité d'établissement public de référence, tout en se préparant à la naissance du nouvel hôpital à dimension territoriale à l'horizon 2030.



Regroupant plus de 80 professionnel(le)s, l'association des infirmières d'Aubagne (AILA) est reconnue par les Aubagnais pour l'ensemble de ses actions, notamment pendant la crise sanitaire, en soutien à la population ukrainienne, ou à l'occasion d'événements de prévention comme Octobre Rose.

**5<sup>ème</sup> ville du département, Aubagne accueillera dans les prochaines années un nouvel hôpital, dont le projet de construction a été acté par l'Etat et les autorités sanitaires. Cette perspective conforte l'offre sanitaire déjà dense et qualitative de la Ville et de son territoire, qui bénéficient d'un réseau de professionnels et d'établissements de santé particulièrement varié. Le maire Gérard Gazay et l'équipe municipale ont fait de la santé un axe prioritaire qui se concrétise par l'organisation d'événements réguliers tels que les Assises de la santé, qui se dérouleront le 6 février prochain.**

Le territoire d'Aubagne propose une offre de soins de qualité, diverse et très structurée. Les médecins généralistes y sont en effet plus nombreux que sur les territoires voisins mais doivent répondre à de forts besoins, parmi lesquels l'augmentation du nombre de seniors. Les professionnels eux-mêmes sont sujets au vieillissement : la moitié des généralistes partiront en retraite très prochainement. D'où les efforts constants de la Ville pour garantir l'accès à la santé et développer les actions telles que les parcours de prévention, les pratiques sportives, l'alimentation saine, les actions ciblées (vaccination, lutte contre le tabagisme, l'obésité, les conduites addictives...) Afin de conserver son attractivité à Aubagne pour la santé, autant pour les professionnels que pour la population, les élus et la mission Santé de la Ville initient des événements en faveur de

la santé et de la prévention pour les scolaires (programme De la Graine à l'Assiette, vaccination contre le cancer du col de l'utérus...) L'été et l'hiver, les personnes âgées et vulnérables font l'objet d'une attention particulière en période de canicule ou de grand froid.

### De nombreux établissements, une offre diversifiée

Ils sont de grande qualité et ne cessent de se renouveler : figure de proue, l'historique Centre Hospitalier Edmond Garcin fera place à un nouveau site à l'horizon 2030. Pour autant, l'établissement ne cesse d'innover et de s'équiper. Ainsi, en novembre dernier, la toute première maison de naissance de la région Sud y a été inaugurée. L'Hôpital Privé La Casamance, la Clinique Provence Bourbonne et la Clinique Saint-Michel se signalent régulièrement par leurs équipements de pointe. Le

Centre Hospitalier spécialisé marseillais Valvert propose à Aubagne plusieurs unités dédiées à la santé mentale : le Centre d'Accueil la Tour Maline (enfants, adolescents, autisme), ainsi que l'Unité Mobile de Psychiatrie de la Personne Âgée (UMPPA). Le territoire compte également 424 professionnels de santé libéraux qui s'organisent autour de deux Communautés Professionnelles Territoriales de Santé (CPTS) mettant la pluridisciplinarité, la coopération, l'humanité et la bienveillance au cœur de leurs actions. L'Association des infirmières libérales d'Aubagne (AILA) et le Collectif Santé Femmes sont également à l'initiative de nombreuses actions. Des centres de santé complètent ce réseau, comme dans les quartiers du Charrel, Alta Rocca, et d'autres.

### FAIT D'ACTUALITÉ : LA REPRISE DU CENTRE DE SANTÉ GSI

Le cabinet médical GSI, composé de 4 médecins généralistes, 8 infirmières, 2 kinésithérapeutes, placé en redressement judiciaire en 2023, a trouvé son reprenneur : l'AP-HM (Assistance Publique Hôpitaux de Marseille) dont l'hôpital d'Aubagne dépend. « Cette nouvelle acquisition a été un grand soulagement pour l'équipe médicale et paramédicale et une belle victoire pour l'hôpital Edmond Garcin. Les médecins généralistes, en pratiquant des actes de petite chirurgie, permettront petit à petit de décharger le service des urgences de l'hôpital. C'est donc une très bonne nouvelle pour tous les Aubagnais et ses professionnels de santé » se réjouit Magali Roux, conseillère municipale déléguée à la Santé.

# LE SPORT QUI RÉPARE



CLAUDE MARBLÉ

Sur les murs de son bureau à l'hôpital Edmond Garcin, de nombreux cadres ponctuent l'espace : photos d'équipes, portraits de proches, un maillot de l'OM signé par les joueurs de l'ère Mandanda, une médaille de sport universitaire... « C'est la seule médaille que j'ai obtenue ! » sourit Claude Marblé : « J'ai joué jusqu'en junior au Club de rugby de Toulon, au poste de 3<sup>e</sup> ligne aile, et j'ai été champion de France universitaire en 1984 ! » Sportif émérite, Claude Marblé poursuit ses études de médecine à Marseille puis entre à l'hôpital d'abord comme urgentiste, puis en cardiologie, gériatrie et aujourd'hui en ortho-gériatrie à Aubagne où il est arrivé en 1991. S'il n'a pas ménagé son corps ni celui de ses adversaires de stade, il s'est rapidement convaincu de la nécessité de promouvoir le sport à tous les âges, d'abord comme prévention, mais aussi associé aux soins pour de nombreuses pathologies : « J'ai créé en 1999 le

Centre provençal de médecine du sport à Aubagne, qui est aujourd'hui situé à la Maison des associations sportives, et accueille le public tous les mercredis après-midi pour développer le sport-santé avec l'éducatrice Marina Franco. Nous y faisons des bilans sport-santé pour des patients atteints de maladies chroniques et ces bilans médicaux sont suivis de la prescription d'une activité sportive adaptée, comme la marche nordique, le tennis de table, le basket, la gym douce ou l'aqua gym... » Les patients sont orientés vers les structures sportives de la Ville pour accéder à ces activités, soit à travers une licence en club, soit grâce à l'Office municipal des sports. Claude Marblé préside également la Société méditerranéenne de médecine du sport à Marseille. Sur son initiative, l'Espace Bras d'or accueillera le 9 avril une Journée de formation professionnelle continue destinée aux médecins et kinés du

territoire : une centaine d'entre eux sont attendus pour échanger avec le professeur François Carré, expert en cardiologie du sport à Rennes. Chaleureux et volontiers blagueur autant que brillant, ses compétences de praticien aubagnais ont convaincu largement au-delà du territoire : il a été médecin de l'équipe de France féminine de football, de l'équipe féminine de l'OM, du club cycliste de La Pomme. Médecin de l'équipe de France de triathlon, il a participé à trois reprises aux Jeux Olympiques (Pékin, Londres et Tokyo) et sera présent cet été à Paris pour les J.O. 2024 en tant que médecin manager des épreuves de triathlon et de natation en eau libre. La marche, la nage et le vélo sont d'ailleurs les activités qu'il pratique régulièrement aujourd'hui : adeptes du sport-santé, vous le croiserez sans doute sur les sentiers du Parc Jean Moulin, du complexe de La Botte ou dans les rues du vieil Aubagne !

## CROSS DES ÉCOLES

# SOUS LE SIGNE DES JEUX OLYMPIQUES

Le traditionnel cross des écoles se tiendra toute la journée du 22 février au Parc Jean Moulin. Ainsi à Aubagne, labellisée « terre de Jeux 24 », un millier d'enfants prendront le départ pour célébrer l'année olympique.

Co-organisé par l'Éducation Nationale, l'Union Sportive de l'Enseignement du Premier degré (USEP) et la Direction des Sports de la Ville d'Aubagne, le cross des écoles se tiendra jeudi 22 février dans l'écrin de verdure du Parc Jean Moulin. Cette année, la compétition annuelle réservée aux

enfants scolarisés sur le territoire de la commune d'Aubagne réunira les élèves du Cours Préparatoire jusqu'en 6<sup>e</sup>. Les plus grands (CM1, CM2 et sixièmes) courront le matin à partir de 9h30 et les CP, CE1 et CE2, l'après-midi à partir de 14h30. Avec une dizaine de courses durant la journée et plus de 1000 élèves attendus, la journée s'annonce animée.



Cette année, les Jeux Olympiques seront organisés en France du 26 juillet au 11 août, à Paris pour l'essentiel mais aussi à Marseille pour les épreuves de voile et plusieurs rencontres de football. En cette année olympique, donc, le sport scolaire se met au diapason et les enfants des écoles aubagnaises seront de la fête. Le cross des écoles fait ainsi partie des festivités réservées aux enfants et des olympiades se dérouleront les mois prochains. Pour les enfants des écoles primaires, des compétitions de sports collectifs seront organisées les 19 et 21 mars et des épreuves d'athlétisme, les 9 et 11 avril. Enfin, un gala de danse clôturera le programme de ces festivités le 14 mai au Stade De Lattre.

Un avant-goût des Jeux Olympiques de l'été 2024.

## Pascal AGOSTINI

Adjoint au maire délégué au Sport et aux Événements sportifs  
pascal.agostini@aubagne.fr



AU SERVICE DES AUBAGNAIS

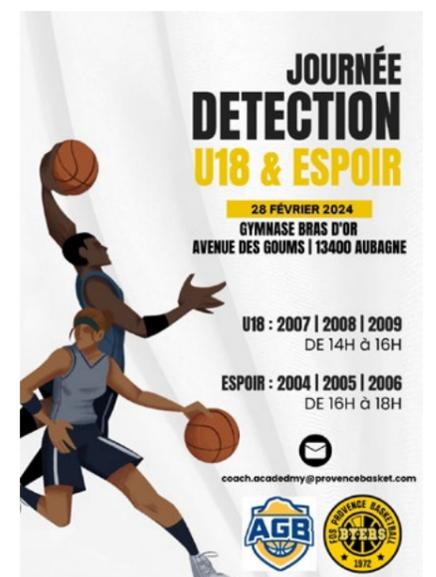
## BASKET-BALL

# SOUS L'ŒIL DES GRANDS

Le club professionnel de Fos Provence Basket organise une journée de détection pour les Espoirs et les U18, le 28 février, au gymnase du Bras d'Or.

Pour la troisième année consécutive, une journée de détection pour les Espoirs et les moins de 18 ans en faveur du club de Fos-sur-mer, pensionnaire du Pro B, est organisée à Aubagne le 28 février. Fort des liens qu'entretient le club fosséen et celui d'Aubagne Garlaban Basket, le partenariat perdure. Il faut dire qu'au centre de cette relation se trouve Éric Grondeau, actuel assistant coach de l'équipe espoirs du club de Fos Provence Basket auprès de Miroslav Dobrican et entraîneur des U18. Pour rappel, Éric Grondeau a vécu de belles heures à Aubagne, sur le banc

du club cher à Julien Toth mais aussi au lycée Joliot-Curie puisqu'il y a entraîné l'équipe vice-championne de France UNSS. Cette journée de détection se tiendra au gymnase du Bras d'Or. Pour les moins de 18 ans (U18), c'est-à-dire pour les joueurs nés en 2007, 2008 et 2009, les épreuves se tiendront entre 14 h et 16 h. Pour les Espoirs, nés en 2004, 2005 et 2006, elles se dérouleront de 16 h à 18 h. De nombreux jeunes basketteurs sont évidemment attendus. Ils ne viennent pas seulement de la région mais de toute la France du basket. Car si les



heureux élus ne sont pas nombreux, une telle journée devrait leur permettre de s'élancer vers leurs rêves.

➤ **HOMMAGE**

# AUBAGNE ET PAGNOL, UN ATTACHEMENT MUTUEL

**Le 27 août 1972, Marcel Pagnol témoignait une dernière fois son attachement à Aubagne, sa ville natale, et à ses souvenirs d'enfance dans cette « Provence marseillaise » qu'il chérissait tant.**

Une photo prise sur le perron de la maison communale résume en tout point ces liens, empreints de respect, de discrétion et d'authenticité. On y voit Marcel Pagnol, son épouse Jacqueline entrant en toute simplicité à la mairie pour signer le livre d'or. Le couple était entouré du député-maire Edmond Garcin, de Mme Gautran-Négrel, la fille de Maria Négrel qui avait mis au monde le « petit Marcel » et de trois personnalités qui allaient être à l'origine de l'enracinement de la mémoire pagnolienne à Aubagne : Georges Berni, biographe et initiateur des circuits, Lucien Grimaud, son ami et premier adjoint et enfin Georges Sicard, journaliste. Pierre Tchernia au micro, le réalisateur Georges Folgoas, le producteur Claude Heymann avaient entraîné notre académicien à remonter le temps en parcourant les sentiers du souvenir pour le tournage d'un documentaire diffusé par l'ORTF le 1<sup>er</sup> décembre 1973. Du registre de sa naissance jusqu'à Aubagnane et le Vallon de Marcellin en passant par le château de la Buzine et la Bastide neuve, pas à pas, Marcel Pagnol, vêtu d'une grande chemise à carreaux rouge et noir, avait revisité et commenté, avec quelques pointes de nostalgie, les sites enchantés de son enfance, de ses tournages et renoué avec les anciennes amitiés. D'aucuns se doutaient que cette visite serait la dernière dans notre ville dont il avait fait le portrait dans la « Gloire de mon père » : « C'était une bourgade de dix mille habitants, nichée sur les coteaux de la vallée de l'Huveaune, et traversée par la route poussiéreuse qui allait de Marseille à Toulon. On y cuisait des tuiles, des briques et des cruches, on y bourrait des boudins et des andouilles, on y tannait, en sept ans de fosse, des cuirs inusables. On y fabriquait aussi des santons colorés, qui sont les petits personnages des crèches de la Noël. »

À l'occasion de 2024, année Marcel



Pagnol, Aubagne est encore actrice de la transmission de l'œuvre littéraire et cinématographique de son célèbre enfant. Elle conserve dans ses collines, dans sa garrigue, dans ses pierres, dans ses archives les témoignages de l'universalité d'une écriture qui touche toujours aujourd'hui chacun de nous. Le succès des randonnées, des projections, des lectures, des dictées, des événements sur la toile comme sur les planches en

hommage à l'auteur ne dément pas l'attachement de toutes les générations aux textes de Marcel Pagnol.

**La Ville d'Aubagne propose une riche programmation qui débute le 28 février au Théâtre Comœdia avec la Compagnie Biagini présentant l'adaptation de Marius mis en scène par Frédéric Achard.**

**Geneviève MORFIN**

Adjointe au maire déléguée au Patrimoine, aux Traditions et à la Ville Lecture  
genevieve.morfin@aubagne.fr



➤ **DÉTENTE-CONVIVIALITÉ**

# LES JEUX DE RÔLES AU CŒUR DU PARTAGE

**La Guilde Saint-Georges accueille chaque semaine des passionnés de jeux de rôles à l'Espace Art et Jeunesse.**

À l'origine, des militaires de Carpiagne se réunissaient pour jouer. Le groupe a pris pour nom celui de Saint-Georges, le saint patron de la cavalerie. Le groupe a grandi, des civils l'ont rejoint et, s'il a gardé son nom, il a changé de lieu pour venir s'installer à Aubagne. À la MJC d'abord, aujourd'hui à l'Espace Art et Jeunesse. Si l'association n'existe que depuis 2017, la Guilde Saint-Georges réunit les fans de jeux de rôles depuis longtemps. Depuis 2020, Sébastien Fezzani en est le président. Pour lui, « c'est un lieu de vie, un lieu de partage autour d'une table et des jeux de rôles ». Même si, parfois, d'autres jeux (de société, par exemple) s'invitent à la table. Ils sont près de 70 licenciés aujourd'hui, de toute la région, à se retrouver toutes les semaines ou lors de conventions alentours. Les enfants, à partir de 8 ans, sont aussi de la partie à l'Espace Art et Jeunesse. Pour le président, « les jeux de rôles sont du théâtre d'improvisation qu'on aborde avec des règles. Le jeu n'est qu'un cadre, l'essentiel est le partage. » Les parties, ou campagnes, peuvent durer une soirée, plusieurs semaines ou plusieurs années même. Elles réunissent des amateurs de tous horizons autour d'un Maître du jeu qui détient les clefs du scénario. Pour tisser du lien social tout en jouant.



**La Guilde Saint-Georges, tous les mardis de 18h à 23h30 à l'Espace Art et Jeunesse (18h-19h30 pour les 8-13 ans). Plus de renseignements au 06 68 19 94 74, sur les réseaux sociaux et bientôt sur <https://laguildesaintgeorges.com>**

↳ L'équipe des bénévoles du « HerosFestival » de 2023

## TOUT LE MONDE PEUT FAIRE DU BÉNÉVOLAT !

**Que vous soyez lycéen, étudiant, salarié, en recherche d'emploi, retraité... le bénévolat vous attend ! Les annonces ci-dessous vous intéressent ? Prenez rendez-vous au 06 67 63 55 51 avec France Bénévolat Aubagne (permanence assurée le jeudi de 14h à 16h à la Maison de la Vie Associative, allée Robert-Govi à Aubagne). Pour tous autres renseignements : 04 42 18 17 75**

**Associations cherchent bénévoles**

- 1 bénévole pour aider à formaliser les demandes de subventions, plus tâches administratives en soutien à l'équipe en place
- Antenne aubagnaise d'une Association nationale recherche 1 bénévole, à l'aise avec l'informatique, pour prendre en charge les tâches administratives et financières (formation assurée: 3 jours à Paris, entièrement prise en charge)
- 3 bénévoles : 1 Responsable formation, 1 Assistant pour ses projets internationaux, 1 Comptable
- Troupe de théâtre recherche Bénévole pouvant réaliser la vidéo des 2 pièces qui seront interprétées sur la saison
- Bénévoles pour assurer soutien scolaire
- Bénévoles (de 25 ans à ..) pour participer officiellement aux conseils d'Écoles maternelles et élémentaires, secteur Collège LAKANAL ou N. SARRAUTE
- Bénévoles infirmier(e) et/ou médecins pour des missions de consultations régulières et de coordination du parcours de soins des personnes accompagnées aux côtés de travailleurs sociaux
- Bénévoles pour accompagnement à des sorties culturelles, pédestres...
- 3 TRÉSORIFIERS bénévoles
- Bénévoles pour installation/désinstallation des collectes de sang sur Aubagne (le 1<sup>er</sup> mardi de chaque mois) + 1 secrétaire
- Bénévoles pour renforcer l'équipe qui organise et gère le Téléthon (quelques heures par semaine, voire plus en période de collecte)
- Bénévoles pour plantation et entretien de jardins partagés (partage des récoltes) et souhaitant s'investir dans la gouvernance de

**L'Association**

- Bénévoles pour renforcer l'équipe qui tient par roulement un commerce équitable (vente, encaissements, mise en rayon, ...) et/ou animer des réunions de sensibilisation au commerce équitable en milieu scolaire
- Bénévoles pour animer des Ateliers numériques destinés à des personnes âgées isolées, le vendredi matin
- Bénévoles pour donner des cours et accompagner des familles dans l'acquisition du français
- Bénévoles pour accompagner et co-animer avec un déficient visuel des ateliers ludiques de sensibilisation au handicap dans les écoles, collèges, lycées et centres de formation (formation assurée)
- Bénévoles pour aider des personnes en situation de handicap dans le cadre d'ateliers d'écriture, et ponctuellement sur événements (sorties, soirée musicale, loto, ...)
- Parrains pour informer jeunes en recherche d'emploi sur le monde du travail, métiers, conditions d'accès, coaching
- Bénévoles sensibles aux sujets de l'environnement pour agir dans le domaine de la transition écologique
- Bénévoles pour visiter des personnes malades, âgées, isolées à domicile ou en Structure (Hôpitaux, EPHAD ...) et/ou animer des après-midi récréatifs (loto, autres...)
- Bénévoles pour aider des enfants en situation de handicap dans la pratique d'activités nautiques + Maître-nageur, pour animer ces activités aquatiques (le samedi après-midi)

## PLUI : AUBAGNE AU TRIBUNAL

Depuis deux ans que nous contestons le projet de Plan Local d'Urbanisme, les réponses de la majorité sont systématiquement hautaines et pleines d'assurance :

Ce qui est écrit est illégal ? Quel est le problème ? La loi va sûrement bientôt changer, nous serons dans les clous à ce moment-là ! Le préfet demande de retirer le PLUi et de ne pas faire l'enquête publique ? Il envoie des demandes pressantes ? La préfecture n'a pas bien compris, on va mieux leur expliquer ! Le préfet passe au recours gracieux ? Allons donc ! N'imaginez pas qu'il est fâché, c'est la procédure, on échange, tout est normal.

EH BIEN NON !

### Le groupe « Rassemblé-e-s Pour Aubagne »

Clémentine Fardoux et Alexandre Latz, co-président-e-s, Valérie Boisson, Magali Giovannangeli, Eliette Mézergues-Mautref, Yves Perrin-Toinin, Arthur Salone

Le Préfet doit en avoir assez d'être lui aussi pris pour un idiot. Il attaque la Métropole au tribunal administratif puisque les points litigieux n'ont pas été retirés.

Attention, on ne parle pas de petites lignes : il est question de sécurité (face au risque incendie), de préservation des terres agricoles (nécessaires à notre souveraineté alimentaire), de logements sociaux à créer (les Aubagnaises et les Aubagnais qui attendent un logement social en vain depuis des années seront d'accord)...

Souhaitons que la morgue du maire laisse place à un esprit de responsabilité soudain et que les services soient mis au travail pour qu'Aubagne respecte la loi sans attendre le jugement !

## TOUJOURS TROP ET TROP PEU !

Trop de grands projets immobiliers qui ne profitent pas aux Aubagnais.es modestes.

Trop peu de respect des règles dans le PLUi. Heureusement, des citoyens avertis veillent, alertent et le préfet sanctionne les dérives.

Trop de photos du Maire dans nos rues, propagande électorale aux frais du contribuable ?

Trop peu de modestie et d'humilité au service des citoyens.

Trop d'embouteillages aux heures de pointe et d'augmentation de la population voulue par le Maire.

Trop peu de propositions pour accélérer la transition écologique de notre ville.

Trop de dossiers cachés comme ceux de l'hôpital et de la gratuité des transports.

Trop peu de vrais partages avec la population.

Trop de travaux concentrés dans le centre-ville.

Trop peu d'animations dans les quartiers.

Les partis progressistes ont présenté des vœux unitaires, symbole d'un espoir nouveau.

Des citoyens s'organisent pour réfléchir à des propositions alternatives.

La ville a besoin d'une alternance.

Elle avance et se construit dans un esprit participatif.

Aubagnaises, Aubagnais, rejoignez-la, rejoignez-nous !

### Le groupe « Aubagne Toujours – alternative citoyenne écologiste »

Dominique BENASSAYA NIVET et Denis GRANDJEAN, co-présidents

### Le Groupe « Pour faire renaître Aubagne »

Joëlle MÉLIN, Présidente, et Michèle BOUGEAREL

– n'a pas fait parvenir sa tribune

## DÉFENDRE NOS AGRICULTEURS : STOP A L'ÉCOLOGIE PUNITIVE !

Les agriculteurs français sont en danger : près d'un quart d'entre eux vit sous le seuil de pauvreté et leurs revenus ne cessent de diminuer. Cette situation est inacceptable quand on sait que la France est la première puissance agricole européenne et la cinquième puissance mondiale. Nos agriculteurs sont indispensables à la préservation de nos territoires ruraux, ils contribuent à notre alimentation saine et équilibrée et défendent aussi des valeurs fondées sur l'art de vivre et les traditions culinaires ancrées dans nos terroirs. Les causes de ce déclin agricole sont multiples : des normes françaises et une bureaucratie intenable, une politique européenne de l'agriculture qui prône la décroissance et l'écologie punitive au détriment de la souveraineté alimentaire, une forte exposition aux aléas climatiques, une explosion du coût de l'énergie et une distorsion de concurrence effrénée en Europe et au niveau mondial. Face à cela, nous devons défendre un nouveau modèle agricole basé sur la promotion d'une agriculture rémunératrice qui préserve le savoir-faire agricole unique de la France, tout en assurant une agriculture de proximité et de qualité. A Aubagne, la ville a fait le choix, avec la Chambre d'Agriculture, d'agir pour maintenir et développer une activité agricole pérenne en installant 5 jeunes agriculteurs sur 15 ha au Camp de Lambert. Nous croyons à une agriculture de proximité favorisant les circuits courts et nous défendons une agriculture souveraine et écologiquement responsable.

### Le Groupe « Les Républicains et Apparentés »

Danielle MENET et Pascal AGOSTINI, co-présidents, Brigitte AMOROS, Jeremy COETTO, Laurent GUEDJ, Matthieu HERMANT, Yoann LEANDRE, Jean-Bernard LOUIS, William MIROUX, Monique MOÏSE, Geneviève MORFIN, Marc ZANARINI, Léo MOURNAUD, Jeremy PANGOURASSOU, Vincent RUSCONI, Hélène TRIC

## LE PLUI DU PAYS D'AUBAGNE ET DE L'ÉTOILE ENFIN ADOPTÉ !

Contrairement à ce qu'affirment les élus de l'opposition municipale, le PLUI a bien été adopté et est applicable. Comme partout en France, les documents d'urbanisme sont régulièrement déférés devant la justice administrative par les Préfets et souvent de manière partielle. C'est le cas pour celui du Pays d'Aubagne et de l'Etoile. Sur les divers questionnements soulevés par les services de l'Etat, 2 seulement concernent directement la commune d'Aubagne. Les remarques formulées portent sur des contraintes environnementales qui font actuellement l'objet d'une procédure d'adaptation dans le cadre de la modification du PLUI en cours engagée par la Métropole. Pour Aubagne, les réserves soulevées seront donc bientôt levées. C'est donc une réelle satisfaction de constater que l'Etat valide les choix politiques effectués par les élus aubagnais pour faire avancer le territoire, tout en préservant les espaces naturels et agricoles qui représentent plus de 70% des espaces de notre belle ville.

### Le Groupe « Les Centres – Nouveau Centre – Modem – UDI – UDE et apparentés »

Magali ROUX et Alain ROUSSET, co-présidents, Stéphanie HARKANE, Zarick KOURICHI, André LEVISSE, Faustine THIBAUD

## QUAND LES COMMUNES SONT ATTAQUÉES, C'EST LA DÉMOCRATIE QUI EST MENACÉE !

En France, une femme décède tous les deux jours sous les coups de son conjoint ou de son ex-conjoint. Récemment une femme aubagnaise âgée de 38 ans a été grièvement blessée par son mari à l'arme blanche. Grâce à l'intervention rapide des agents de la Police municipale, l'auteur présumé des faits a été rapidement interpellé. Arrivés sur place en premier, les policiers municipaux ont prodigué les premiers secours à la victime qui a aussitôt été transportée par nos sapeurs-pompiers à l'hôpital. Ses jours ne sont heureusement plus en danger. Nous voulons saluer le courage et le professionnalisme de nos forces de sécurité qui assurent notre sécurité au quotidien. Nous condamnons avec la plus grande fermeté toutes les formes de violences physiques, verbales ou physiques faites aux femmes, à Aubagne, partout en France et dans le monde.

### Le Groupe « Société civile »

Sophie AMARANTINIS et Philippe AMY, co-présidents, Cécile BOURGUIGNON, Mathilde BARTHELEMY, Franck CHAMLA, Irène DUPLAN, Julie GABRIEL, Patrice JARQUE, Jeannine LEVASSEUR

## JEUNESSE

## Stage Graff à l'Espace Art et Jeunesse !



Un stage de Graff aura lieu pendant les vacances d'hiver du 4 mars au 8 mars, afin d'initier un groupe de jeunes (11-17 ans) aux différentes techniques du graffiti et du street art. Les jeunes participeront à un projet collectif en réalisant une fresque murale avec l'aide d'un intervenant professionnel, « Madame Bambou ». Attention, les places sont limitées ! Faites vite vos inscriptions au 04 42 18 17 17 - tarifs : 31,50 €  
**Découvrez le programme détaillé des activités sur [aubagne.fr](http://aubagne.fr)**

## ÉDUCATION

## La restauration scolaire de vos enfants d'un clic sur votre smartphone



La ville d'Aubagne en collaboration avec l'entreprise familiale de restauration scolaire, Garig, lancent l'application « Bon app Aubagne » un tout nouveau service,

simple et très pratique pour les parents d'élèves déjeunant au sein des cantines de la ville. Grâce à cette application mobile, restez connectés au quotidien : démarches en ligne, actualités, informations utiles, comme la consultation des animations, des menus, ou encore de la modification des réservations et le règlement des factures. Elle est disponible gratuitement en ligne sur Google Play et Apple Store.

## CULTURE

## L'exposition de Joseph Fallen (1863-1934) médecin, poète et félibre à l'Hôtel de Ville



C'est l'une des figures prépondérantes d'Aubagne du début du XX<sup>e</sup> siècle : le docteur Joseph Fallen a rayonné bien au-delà de la ville par son travail, son œuvre et sa personnalité. Le service Archives Patrimoine vous invite à découvrir une exposition retraçant la vie et l'œuvre de ce médecin, poète, philologue passionné par la langue provençale jusqu'au 29 mars 2024 à l'Hôtel de Ville, du lundi au vendredi de 8h à 18h.

## CITOYENNETÉ

## Recensement

La campagne de recensement de la population se poursuit jusqu'au 24 février. Comme chaque année, 8 % des adresses de la ville ont été tirées au sort par l'INSEE. Dix agents recenseurs visiteront

ces citoyens, munis de cartes individuelles signées par le Maire. Les citoyens peuvent également effectuer leur recensement en ligne sur le site [www.le-recensement-et-moi.fr](http://www.le-recensement-et-moi.fr). Vous pouvez consulter notre article et voir la photo de l'équipe en page 12 de l'AJJ de janvier 2024 (numéro 876) ou sur [aubagne.fr](http://aubagne.fr)  
**Renseignement au 04 42 18 17 40**

## SPORT

## Gala de boxe anglaise



Le Noble Art Aubagnais organise samedi 24 février un gala de boxe anglaise au gymnase Serge-Mésônès. Tête d'affiche de cette soirée, l'Aubagnais Jean Moraiti affrontera le Toulonnais Raphaël Laruelle. 20 combats amateurs comptant pour le championnat challenge premier round sont programmés.  
**Ouverture des portes à 19h (10€ l'entrée).**

## LOISIRS

## Le Cirque Warren Zavatta est de retour !



Le cirque Warren Zavatta revient sur Aubagne du 12 au 18 février à 16h, campagne Roux. Venez découvrir son nouveau spectacle à partager en famille pour un show incroyable !

## À VOS AGENDAS

## MARDI 6 FÉVRIER

## Don du sang

15h à 19h30, Espace Bras d'Or  
 Réservez votre créneau sur [dondesang.efs.sante.fr](http://dondesang.efs.sante.fr)

## Assises de la Santé

18h30, à l'Espace des Libertés  
 → [Voir article page 9](#)

## MERCREDI 7 FÉVRIER

(Musique Jazz) Kadri VOORAND avec Mihkel MALGRAND  
 20h, au théâtre Comœdia

## VENDREDI 9 FÉVRIER

(Théâtre) La délicatesse  
 20h, au théâtre Comœdia

## SAMEDI 10 FÉVRIER

Atelier d'écriture animé par Joëlle Sayour  
 De 10h à 12h, à la médiathèque

Dans le cadre du projet transverse du centre d'Art des Pénitents Noirs et du conservatoire : soirée improvisation sur un texte de Azimov  
 17h, au centre d'art des Pénitents Noirs  
 → [Voir article page 19](#)

Loto de la Saint Valentin de l'amour organisé par l'association « Le Secret des Runes »

Ouverture des portes à 13h30, à L'Espace Bras d'Or. Renseignement auprès de Candice des lys au 06.15.15.65.02

## SAMEDI 10 ET DIMANCHE 11 FÉVRIER

Salon bien-être et du paranormal  
 De 10h à 19h, au centre de congrès Agora

## DIMANCHE 11 FÉVRIER

Concert gospel  
 14h30, à l'Espace des Libertés  
 Concert les voix du Garlaban  
 16h, au Temple d'Aubagne

## MERCREDI 14 FÉVRIER

Concert (Flûte) du conservatoire  
 19h, au centre d'art des Pénitents Noirs

## VENDREDI 16 FÉVRIER

(Théâtre jeune public) Petite touche  
 De 10h à 16h, au théâtre Comœdia

## SAMEDI 17 FÉVRIER

Bourse aux Photos de Classe avec l'association les Amis du Vieil Aubagne  
 De 9h à 17h, à la médiathèque sur inscription

## DIMANCHE 18 FÉVRIER

Concert "Orgue et Cuivres"  
 16h, à l'église Saint Sauver

## MERCREDI 21 FÉVRIER

Atelier patrimoine (à partir de 12 ans)  
 De 10h à 11h, au centre d'art des Pénitents Noirs  
 Sur inscription : 04.42.18.17.26 / [chapelle.penitents@aubagne.fr](mailto:chapelle.penitents@aubagne.fr)

Moments musicaux à la clarinette  
 16h, à la médiathèque

(Cirque à partir de 8 ans) Citizen  
 19h, au théâtre Comœdia

## JEUDI 22 FÉVRIER

Bal des seniors  
 14h, à l'Espace des Libertés

Audition plurielle du conservatoire  
 19h, au conservatoire

## VENDREDI 23 FÉVRIER

Club lecture (adulte)  
 18h30 à 21h à la médiathèque

(Théâtre) Les poupées persanes  
 20h, au théâtre Comœdia

MARDI 27 ET MERCREDI 28 FÉVRIER (COMPLET), VENDREDI 1<sup>ER</sup> ET SAMEDI 2 MARS

(Théâtre) « Marius » (spectacle programmé dans le cadre des 50 ans de la disparition de Marcel Pagnol)  
 20h au théâtre Comœdia  
 → [Voir article page 7](#)



## MERCREDI 28 FÉVRIER

Feu d'artifice - ouverture de l'année Marcel Pagnol  
 Mercredi 28 février à 19h, au stade de Lattre de Tassigny  
 → [Voir article page 7](#)

## COMMUNIQUÉ À L'ATTENTION DES ÉCRIVAINS AUBAGNAIS

Participez au 2<sup>e</sup> Salon des écrivains du Pays d'Aubagne en Provence

4 mai Cours Foch AUBAGNE



Vous résidez et écrivez à Aubagne ou dans une commune du Pays d'Aubagne ?

Faites-vous connaître !

Participez au salon en votre qualité d'auteur !

Nous attendons votre candidature : [service.culture@aubagne.fr](mailto:service.culture@aubagne.fr)

Date limite pour le dépôt des candidatures : 15 mars 2024.



## JEUDI 29 FÉVRIER

(Conférence théâtralisée) scènes culte et leurs coulisses dans le cadre de la commémoration de la naissance de Marcel Pagnol animée par le comédien Christian Guérin → [Voir article page 7](#)  
 15h, au théâtre Comœdia

(Humour stand-up) Renversée d'Amandine Lourdel  
 19h, au théâtre Comœdia

## Retenez la date ! SAMEDI 16 MARS

Carnaval  
 Le thème du carnaval de cette année est les Jeux Olympiques  
 15h, sur l'esplanade de Gaulle

# ÉTAT CIVIL Du 20 décembre au 19 janvier 2023

## BONJOUR LES BÉBÉS

Ethan BEROUNE • Samed SALHI • Annabelle, Nadine, Noëlla IFRI HÉLIÈS • Zayn MABROUK • Pablo, David, Jean-Luc SIMONPIETRI • Anjara, Lyan RASOLOFONANDRIANINA • Livio, Emmanuel, Philippe DECROIX • Esther, Laurence SOUZA DO AMARAL • Rihem BOUKHENIFRA • Ayden BEN BOUZIANE • Gabriel, Benoît, Gilles COLLETTA • Alan, Aymeric MÉNESGUEN • Joud FATTEH • Ilan, Robert, Pierre, Daniel DE MOYA • Elise, Carmen, Maryse MASSA • Augustine, Dominique, Emilie ANTOLINI • Léone MAYOR CESARI • Loumarie, Lynn KRUGER • Sevan, Guy, Léon AHARONIAN • Luigi, Henri, Charles HUGUES • Sami EL GHOMARI • Noah, Antoine GAUDUCHON • Lucas FLEURY • Augustin, Simon SALADINO • Jibril BEN YAYA • Mâlik AMROUN • Salomé, Elvire, Mélanie ROUANET TRIBALAT • Louis, Paul-André, Gilles KUEHN • Charly, Marcel, Christian AUTHIER • Mylan, Olivier, Henry DEPRELLE • Alix, Maya REVEL DE BRETTEVILLE • Abel, Maxence, Mounir KAOUA • Sevan, Denzel, Léon GARABEDIAN • Ibrahim ZAUROV • Damien, Vartan, Edouard NICOLOFF • Kaïlan, Michel, Mikail SINTES • Raphaël, Jean-Lucien, Pierre GENTIL • Elvire, Antoinette RODRIGUEZ • Yara, Noor BOUDJEMA

## ILS ONT DIT OUI

Ahmed BOUSSANDEL et Anissa, Chama BELHOUANE • Thierry, Marie, Charles GARETIER et Nathalie, Louise, Laure, Rosine VENTORINI

## ILS NOUS ONT QUITTÉS

Dolly, Josette THIBERT, 91 ans • Lina, Alberte BONICELLI veuve FIASCHI 98 ans • Jean, Emile POT, 78 ans • Yvonne, Camille LOMBARDI veuve BALASC 83 ans • Michele, Fortune, Roseline BOYER épouse TEYCHENE 77 ans • Gilbert, Jean, Marie GRAZIANO, 83 ans • Jean, Jacques, Pierre DI SCALA, 87 ans • Gilbert, Francis ORTS SERRER, 77 ans • Rose, Julienne BRUNIE veuve AOUICHAT 93 ans • Antoinette PLA épouse BERTOLINO 90 ans • Torin, Tovalou QUENUM, 82 ans • Jeanne LEGOFF, 67 ans • Pierre LUCCHESI, 78 ans • Pauline, Antoinette GONZALÈS veuve PUTELAT 80 ans • Robert, Jean TREMLET, 82 ans • Bekhta KORCHI veuve BOUDJEMA 87 ans • Paulette, Amélie, Céline, Marie LEVRAY veuve MAILLARD 99 ans • Marie-France, Emilie CHALUMEAU épouse COUCOULIS 67 ans • François, Adalberto DELGADO, 91 ans • André SUCH, 90 ans • François, Cesar BUMBELLO, 92 ans • Pierrette, Félicienne, Juliette COQUILLAT

veuve DURAND 100 ans • Jacqueline, Fernande ABRARD, 93 ans • Désiré, Christian DORO, 83 ans • Danielle, Anie CUENCA, 83 ans • Lucienne, Henriette, Maryse GOS veuve BONIFAY 89 ans • Mylène CARLINO épouse SOLER 63 ans • Sauveur, Christophe BUONOMANO, 97 ans • Jacques, Guy, Marius BRUNA, 81 ans • Jean-Pierre, Raymond HEBERT, 82 ans • Jacqueline CAMILLERI, 91 ans • Joséfa IVARS veuve TORRÉS 90 ans • Catherine BIAGGI veuve LOUVERGNEAUX 98 ans • Ghislaine DADDI épouse FRANCESCO 67 ans • Pierre, Numa BARNIER, 80 ans • Pierrette, Jeanne COMBERTI veuve DEBLEVID 102 ans • Thérèse, Marie RESTIVO, 84 ans • Jocelyne LE MOAL épouse GOURMELON 60 ans • Didier, Daniel, Laurent STISSI, 56 ans • Damien, Cosme MARIANO, 88 ans • Jozef, Zenon ZGODA, 63 ans • Madeleine CHARLICART, 98 ans • Andrée, Madeleine, Josette, Odette AUDE veuve LE BRIS 94 ans • Jean, Maurice, Raoul, Adolphe BRUNEL, 96 ans • Serge, Antoine DA COSTA, 65 ans • Renée, Philomène, Rosette COQUILLAT veuve PUIG 91 ans • Anna, Antoinette BUONO veuve VANDEN HOUT 90 ans • Paulette, Marie, Rose PENAZZO veuve FRAYSSINET 99 ans • Alexandre, Joseph, René, Laurent ARMENTIER, 95 ans • Claude, Jean VERGNE, 84 ans • Régis, William LORENZI, 44 ans • Jacqueline, Arlette MARIOTTI épouse BENTATA 75 ans • Jean, Hugues PISANI, 70 ans • Guy, Marie, Francis GARDONI, 92 ans • Valentino BERGANTINI, 90 ans • Marc, Kleber, Henri, Jules FRANCHINO, 66 ans • Jeannine, Alice VERGÉ veuve PRUNET, 92 ans • Elisabeth, Edmonde, Rose BALGUÉRIE, 80 ans • Albertine, Jeanne PERTUSO veuve BUONALANA 92 ans • Julien JOGHOVARIAN, 79 ans • Christine, Jean, Juliette, Monique, Hubert DEVENTER épouse MATHAR 70 ans • Antoine, Joseph, André WEISSHAAR, 91 ans • René, Bernard, Claude FIQUET, 72 ans • Michelle, Danielle, Andrée DIDIER épouse JACOMINO 79 ans • Fatima LAOUISSI, 63 ans • Aimé BENKETIRA, 74 ans • Christian VILLALBA, 76 ans • Raymonde, Honorine, Louise NEVIÈRE, 101 ans • Max, Henri SCHUH, 81 ans • Eugène, Victor, Louis THIBAUT, 92 ans • Christian, Paul MASANET, 77 ans • Jean-Claude, Roland PHELIP, 80 ans • Georgette, Thérèse, Renée HOURY veuve TUAL 88 ans • Jean-Claude GERVASI, 82 ans • Lucien, René VIERS, 82 ans • Carmelo GIANGRECO, 78 ans • Maryse, Rose FOTI, 79 ans • Guy, Yves, Edmond, Emile PIERREMONT, 68 ans • Marie, Marcelle GIRARD veuve COSTAMAGNA 96 ans • Anna, Odette CEPITELLI veuve GOMMET 96 ans • René, Jean SESTINI, 91 ans • Johany, Eddy, Dany LEFILLIATRE, 60 ans

## PHARMACIES DE GARDE

**DIMANCHE 4 FÉVRIER**  
Pharmacie Bras d'Or  
20 cours Barthélémy  
04 42 03 09 09

**DIMANCHE 11 FÉVRIER**  
Pharmacie Alcaraz  
3 cours Voltaire  
04 42 03 14 56

**DIMANCHE 18 FÉVRIER**  
Pharmacie Foch  
7 cours Maréchal Foch  
04 42 03 10 33

**DIMANCHE 25 FÉVRIER**  
Pharmacie Croix Blanche  
24 rue de la République  
04 42 03 13 91

**DIMANCHE 3 MARS**  
Pharmacie Horloge  
10 rue de la République  
04 42 03 10 66

## LES PERMANENCES

**Accès au droit** • Maison de la Justice et du Droit, 26 cours Voltaire, 04 42 36 98 10 • **Espace Aubagne Seniors**, 10 avenue Joseph Fallen, 04 42 18 19 05 • **Action sociale** • CCAS, Immeuble Les Marronniers, avenue Antide-Boyer, 04 42 18 19 54 • **Maison Départementale de la Solidarité de Territoire** 5, rue Lafond, 04 13 31 06 00 • **Associations** • **Maison de la vie associative**, allée Robert-Govi, 04 42 18 17 75 • **Logement** • Agence Départementale d'Information au Logement (ADIL), à la Maison de la Justice et du Droit. Sur RV au 04 42 36 98 10. Conseil financier : sur RV au 04 96 11 12 00 • Confédération Nationale du Logement, le vendredi, de 9h à 12h, au CCAS, 04 91 54 21 14 • **Espace Info Energie**, 2 cours Foch, 04 42 03 88 16. Lundi, mardi et mercredi, de 14h à 18h. • **Santé** • Réseau Bronchiolite Asthme Mucoviscidose 13, 04 91 75 70 00, de 9h à 18h (urgence en kinésithérapie respiratoire pédiatrique, praticiens de garde). • **Espace Santé Jeunes**, 18 boulevard Gambetta, 04 42 84 41 08 Du lundi au vendredi, de 12h à 19h. • **Association Fil Rouge Alzheimer**, 10 avenue Joseph Fallen, Espace Aubagne Seniors, 07 81 12 52 68. Du lundi au vendredi, de 8h30 à 12h30 et de 13h30 à 16h30 (sauf le mercredi après-midi). • **Don du sang**. Le 1<sup>er</sup> mardi de chaque mois, de 15h à 19h30 à l'Espace Bras d'Or. • **Retraites** • **Retraites du régime général**, 6 bis boulevard Ganteaume, sur RV. • **CARSAT Sud-Est** : 3960. Retraites complémentaires : 0820 200 189.

# AU SERVICE DES AUBAGNAIS



**Gérard GAZAY**

Maire d'Aubagne  
Secrétariat du maire  
Tél. 04 42 18 19 19  
Email : secretariatdumaire@aubagne.fr

### Pour contacter vos élus

Par courrier  
Hôtel de Ville - Bureau des élus  
7, bd Jean Jaurès - 13400 Aubagne

### Secrétariat des élus

Tél. 04 42 18 18 07  
Email : secretariatdeselus@aubagne.fr



**Alain ROUSSET**

1<sup>er</sup> adjoint  
Délégué à l'Administration générale et à l'Aménagement du territoire  
alain.rousset@aubagne.fr  
Tél. secrétariat du Premier adjoint : 04 42 18 18 80



**Sophie AMARANTINIS**

2<sup>e</sup> adjointe  
Déléguée à l'Enfance, à l'Éducation et à l'Enseignement Supérieur, à la Solidarité En charge de la cause animale  
sophie.amarantinis@aubagne.fr



**Vincent RUSCONI**

3<sup>e</sup> adjoint  
Délégué à la Sécurité, à la Politique de la Ville, aux Préventions, à la Citoyenneté, aux Cultes et à la Ville numérique  
vincent.rusconi@aubagne.fr



**Danielle MENET**

4<sup>e</sup> adjointe  
Déléguée aux Finances, au Budget, à l'Économie et à l'Emploi  
danielle.menet@aubagne.fr



**Pascal AGOSTINI**

5<sup>e</sup> adjoint  
Délégué au Sport et aux Événements sportifs  
pascal.agostini@aubagne.fr



**Hélène JULIEN-TRIC**

6<sup>e</sup> adjointe  
Déléguée à la Politique Alimentaire communale  
helene.tric@aubagne.fr



**Philippe AMY**

7<sup>e</sup> adjoint  
Délégué à la Culture et aux Événements culturels  
philippe.amy@aubagne.fr



**Geneviève MORFIN**

8<sup>e</sup> adjointe  
Déléguée au Patrimoine, aux Traditions et à la Ville Lecture  
genevieve.morfin@aubagne.fr



**André LEVISSE**

9<sup>e</sup> adjoint  
Délégué à l'Aménagement économique, en charge des Partenariats  
andre.levisse@aubagne.fr



**Stéphanie HARKANE**

10<sup>e</sup> adjointe  
Déléguée au Tourisme et aux Jumelages  
stephanie.harkane@aubagne.fr



**Yoann LEANDRE**

11<sup>e</sup> adjoint  
Délégué à l'Urbanisme  
yoann.leandre@aubagne.fr

## 15 ADJOINTS AU MAIRE

### LES ADJOINTS AU MAIRE, ADJOINTS AUX QUARTIERS



**Léo MOURNAUD**

Adjoint au quartier Palissy-Centre-ville  
leo.mournaud@aubagne.fr



**Jeannine LEVASSEUR**

Adjointe aux quartiers Palissy, Les Passons, Aubagne Sud  
jeannine.levasseur@aubagne.fr



**Jean-Bernard LOUIS**

Adjoint au quartier La Tourtelle, Saint Mitre, Camp Major, le Charrel  
Délégué au Devoir de Mémoire et aux Anciens Combattants, à la Commission de Sécurité et à la Gestion des Cimetières  
Correspondant Défense  
jean-bernard.louis@aubagne.fr



**Julie GABRIEL**

Adjointe aux quartiers Beaudinard, Eoures, Le Pin Vert  
Déléguée à l'Enfance, à la Petite Enfance et aux Femmes  
julie.gabriel@aubagne.fr

## 16 CONSEILLERS MUNICIPAUX



**Monique MOÏSE HIRMAN**

Déléguée à la Ville Fleurie et aux Parcs et Jardins  
monique.moise@aubagne.fr



**Mathilde BARTHÉLÉMY**

Déléguée à la Réussite Éducative  
mathilde.barthelemy@aubagne.fr



**Faustine THIBAUD**

Déléguée à l'Écologie  
faustine.thibaud@aubagne.fr



**Laurent GUEDJ**

Délégué à la Mobilité  
laurent.guedj@aubagne.fr



**Franck-Clément CHAMLA**

Délégué à l'Habitat  
franck.chamla@aubagne.fr



**Zarick KOURICHI**

Délégué à la Jeunesse et à l'Animation des Maisons de quartier  
zarick.kourichi@aubagne.fr



**Patrice JARQUE**

Délégué à l'Artisanat et aux métiers d'art  
patrice.jarque@aubagne.fr



**Cécile BOURGUIGNON**

Déléguée à l'Emploi et à la Formation  
cecile.bourguignon@aubagne.fr



**Brigitte AMOROS**

Déléguée au Handicap  
brigitte.amoros@aubagne.fr



**Magali ROUX**

Déléguée à la Santé  
magali.roux@aubagne.fr



**Irène DUPLAN**

Déléguée aux Seniors et aux relations avec les CIQ  
irene.duplan@aubagne.fr



**Jérémy COETTO**

Délégué à la Citoyenneté  
jeremy.coetto@aubagne.fr



**Jérémy PANGOURASSOU**

Délégué à la Ville Numérique  
jeremy.pangourassou@aubagne.fr



**William MIROUX**

Délégué à l'Événementiel  
william.miroux@aubagne.fr



**Matthieu HERMANT**

Délégué à l'Agriculture et à la Forêt  
matthieu.hermant@aubagne.fr



**Marc ZANARINI**

Délégué à la Vie associative  
marc.zanarini@aubagne.fr

Aubagne, un territoire de santé efficace et innovant

# les 9<sup>es</sup> Assises de la Santé du territoire aubagnais

Santé mentale  
et actualités du territoire



AUBAGNE

mardi 6 février 2024

à 18h30

à l'Espace des Libertés

Entrée libre

Plus d'informations sur [www.aubagne.fr](http://www.aubagne.fr)